

# REVISTA GENTE

DE AMERICA



Publicación Nacional e Internacional Año 6 N°24 del 2000



GALARDON  
MEJOR REVISTA  
MERCOSUR  
BRASIL



**Dr. Omar  
Harold  
Barrientos  
Chávez**

**Victor Paz  
Estenssoro**

Un legado para la  
historia boliviana

**Frente al Sida**  
hay dos opciones!!!

**El Amor**  
es el mejor afrodisíaco.

**Explorer of  
the Seas**  
Un crucero de  
ensueño

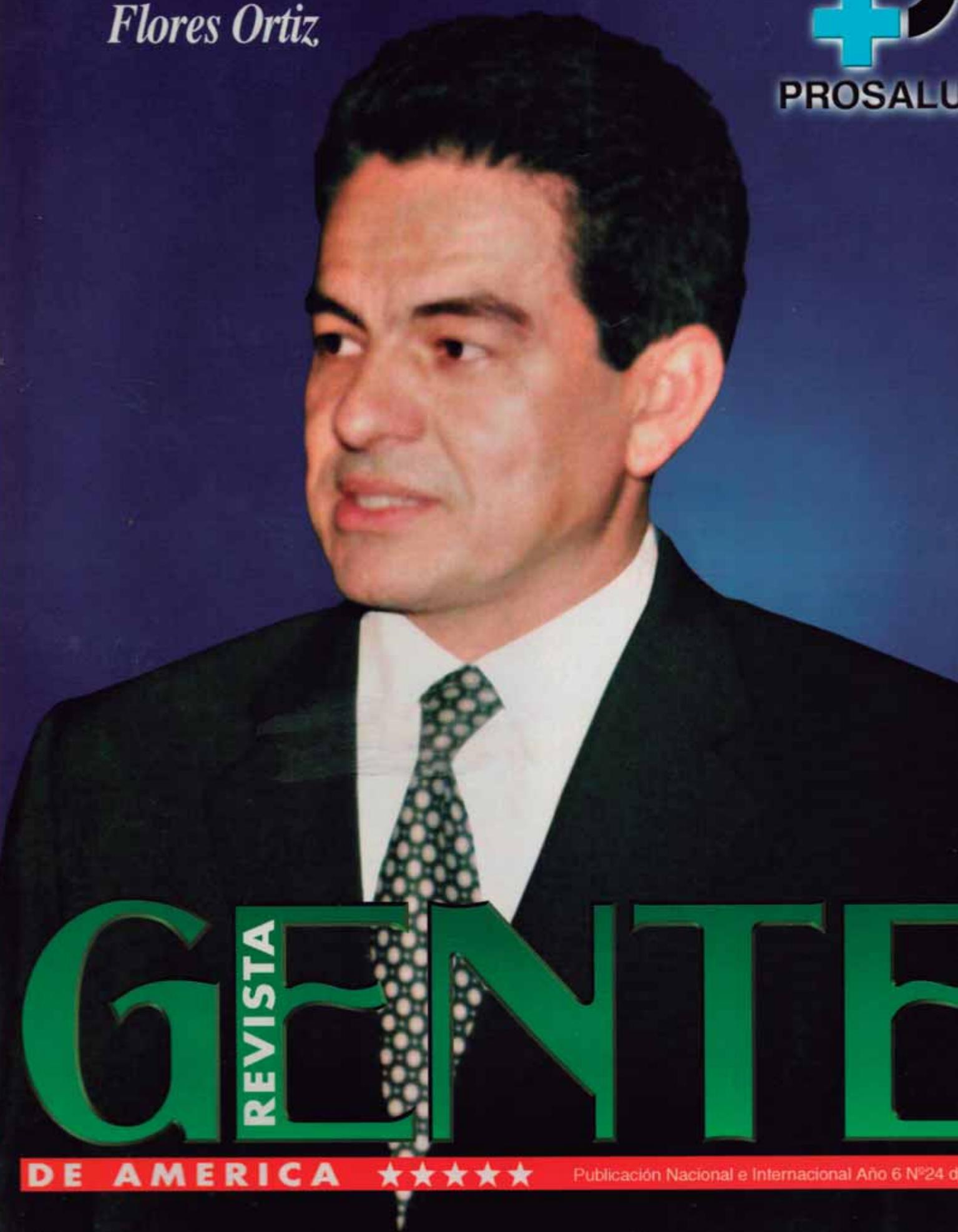
**La celulitis**

**El Vino y  
el Queso**

*Dr. Juan Francisco  
Flores Ortiz*



PROSALUD



# REVISTA GENTE

DE AMERICA



Publicación Nacional e Internacional Año 6 N°24 de

## Orfandad Afectiva

Atrapada e impedida por las exigencias y pautas de conducta social de nuestro medio, que admira y glorifica a quienes demuestran apetencia (a veces voraz) de crecer, avanzar, subir, tener, ostentar y disfrutar, hay una generación de jóvenes dirigentes, ejecutivos, empresarios, intelectuales y líderes en diversos campos, embarcados en un creciente ritmo de actividades como reuniones, cocteles, desayunos, almuerzos, cenas-trabajo, moteles por hora, seminarios, viajes de comisión, boites, asambleas, etc. Es decir, están plenos de actividades y apariciones públicas pues, amén de los compromisos anteriores, estos apetentes personajes deben cumplir con la fraternidad, el club deportivo, la comparsa, el partido, alguna institución de servicio y los compromisos sociales y familiares normales de cualquier mortal.

La apariencia denota que son brillantes, triunfadores y que el éxito profesional, personal y económico es su signo inequívoco. Se los conceptúa maduros, sobrios, estables y con la imagen que muestran. Por ejemplo ¿Serán también impecables cabezas de familia, esposos y padres comunicativos y atentos a las inquietudes de sus hijos?. Sería lo ideal. Pero ¿les queda tiempo para la familia? ¿Se sientan en una plaza con la esposa, y los hijos? ¿Quién va a las reuniones de la escuela? ¿Alguna tarea escolar hecha en, conjunto con los hijos?.

Y como los tiempos son modernos, la mayoría de las mamás también están llenas de compromisos fuera de casa. Así las cosas, los hijos de estas parejas, con excepciones rescatables, están en manos de niñeras y empleadas sin ninguna preparación y muchos de ellas transmisoras de taras y traumas.

Por otro lado, cada día se traspasa a los colegios más obligaciones, propias de los padres. Es así que ahora son miles los niños que almuerzan y meriandan en las escuelas. Para completar el cuadro de desamparo y desatención de estos huérfanos afectivos es la televisión con su maldito contenido de violencia y de enajenación la que les absorbe el resto del tiempo en casa.

Y los triunfadores y buscadores de prestigio público ¿dónde están? Luego se pretende exigir a los hijos lo que no se dió ni enseñó.

Esa misma vida agitada hacia afuera, liberal y liberalizada, provoca roce y desgaste conyugal. El más alto, índice de separaciones y divorcios se está dando en este grupo.

Es decir cada vez son más los fracasados que fungen de triunfadores públicos.



*Dr. Juan Francisco  
Flores Ortiz*

# Omar Harold Barrientos Chávez

**¡Polémico y Magistral!**

**¡Un abogado del nuevo milenio!**

*Existen hombres ante los cuales nadie puede quedar indiferente. Su personalidad llama la atención de propios y extraños. A hombres como él, los eligió el destino para que luchen por la justicia. Uno de ellos es sin duda, Omar Barrientos: inquieto, vivaz, y, al mismo tiempo, algo tímido. Aparenta ser distraído pero es observador y perspicaz.*

*Ama su profesión y disfruta de su mayor pasatiempo, el hipismo. Arrollador en su trabajo y angustiado por los dramas de la vida, concedió una entrevista a GENTE DE AMERICA en un ambiente acogedor donde las preguntas y respuestas fluyeron entre lo utópico y lo real.*



**E**ntrohouse del edificio Schwann del centro de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fue el lugar elegido para conversar con el conocido abogado Omar Barrientos Chávez. Cuando la puerta del despacho se abrió, un ambiente de lujo y elegancia magnetizó mi vista. El letrado que tantas veces vi en la televisión vestido de sobrios trajes formales se presentó ante mí e inmediatamente, pidió a su asistente que no lo interrumpieran desde su bufete que está al lado de su dormitorio decorado con buen gusto y un estilo moderno. Con una sonrisa amigable me invitó a deshojar la vida del hombre que ha sentado precedentes con sus magistrales presentaciones ante los tribunales de todo el país.

Omar Barrientos Chávez presume de ser "camita colla", es hijo de la encantadora Delicia Chávez y sobrino del ex presidente Constitucional Gral. René Barrientos Ortíz; de ellos heredó la fuerza y el vigor de enfrentar los desafíos más difíciles que la vida le ha puesto en su camino.

Desde su educación primaria hasta el grado de conocimiento que ahora posee se lo debe al tesón de su señora madre, quien hoy vive en su natal Portachuelo; ella, con esfuerzo y gran sacrificio le enseñó los valores más elementales. Nuestro entrevistado, aún recuerda la muerte de su hermano mayor Enrique y con cariño habla de sus cuatro hermanas: Maye Simons, una joven abogada que vive en Santa Cruz, Deisy y Ana María que radican en Dallas y Houston, respectivamente, y Marlen que vive en Cochabamba.

Está casado con Natalia Gaidrikh, una hermosa mujer de 29 años de origen ucraniano-alemán.

Hace 20 años que ejerce como abogado, aunque tiene dos profesiones: derecho y

mercadotecnia, la segunda profesión la estudió en Londres, Inglaterra.

Desde joven ocupó varios cargos: Primero fue catedrático de procedimiento civil en la Universidad de San Simón (Cochabamba), cuna de intelectuales. Fue también tribunal de exámenes, tuvo a su cargo varias ayudantías, fue Director de Registro Civil, asesoró varias empresas como el Vice

Unagro, Yotali, Mutual Manutata del Beni, Líneas Aéreas Paraguayas, COFADENA - H.T.C. Petroleum Corp. Texas E.E.U.U., etc., así como de la Comisión de Hacienda de la H. Cámara de Diputados de la República. Trabajo con bufetes muy importantes como por ejemplo en Los Ángeles, California, EE.UU. de Michael Philip de Rosa, y del sur de la Florida, como Thornton & Rothman, P.A. Attorneys at Law.

Su hijo, Christian estudia la carrera que tanto ama su padre, el Derecho. Otros de sus hijos, Nicole y Carlos Andrés viven en Houston, Texas; Pamela estudia arquitectura y Danielle ingeniería de producción, y los últimos son dos hermosos niños, Valentín y Juliana.

En su experiencia profesional, los casos más importantes para este genio del derecho son y han sido, los procesos constitucionales con los que ha llegado al Tribunal Constitucional, de los cuales prácticamente ha hecho una especialidad en el campo de la abogacía; incluso dio seminarios sobre procedimientos constitucionales en la Universidad Gabriel René Moreno de nuestra ciudad, con más de 2,000 inscritos entre abogados y estudiantes. Con absoluta seguridad y aguda habilidad en la oratoria, en los últimos dos años ha ganado más de medio centenar de recursos constitucionales, un récord en la carrera de un abogado en Amparos, Habeas Corpus y Recursos de Inconstitucionalidad.

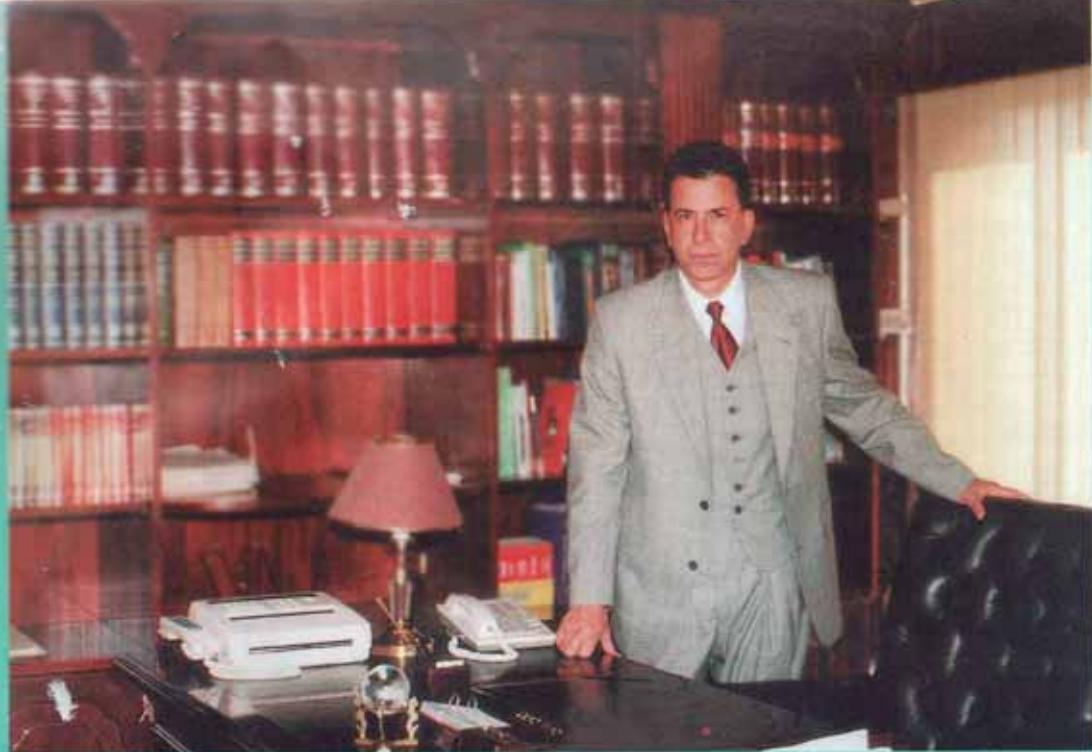
Entre los recursos más importantes que se han presentado en Bolivia, figuran los interpuestos sobre la derogatoria de los casos de corte que beneficiaba a jueces, notarios, concejales y alcaldes, que sólo Barrientos pudo ganar; éste es uno de los casos más grandes que ha llegado al Tribunal Constitucional, demandada por el



**El Dr. Barrientos**, acompañado de su señora Madre Delicia Chávez (Portachuelo)

Ministerio de Defensa Social y actualmente ejerce como abogado en su consorcio con oficinas en Santa Cruz y Cochabamba.

Tiene en su extenso currículum, varios seminarios y maestrías, uno de ellos en Buenos Aires; también trabajó en Estados Unidos. Fue asesor de empresas muy importantes en el país como



El Dr. Oma...  
Barrientos  
en su bu...  
de la ciu...  
de Santa...  
de la Sie...

Viceministerio de Defensa Social en la que se establece que: los jueces, notarios, prefectos, subprefectos y alcaldes, ya no gozan de caso de corte. Esto se pudo lograr gracias a su magistral participación donde se llegó a anular el artículo 103, inciso 7 de la Ley de Organización Judicial por un Recurso Indirecto o Incidental de Inconstitucionalidad.

#### El sonado caso Higa

En el campo humano, el caso Higa es el que más a fondo ha llegado a afectar las entrañas mismas del abogado, por tratarse de un tema totalmente desgarrador: la prostitución infantil, un tema que ahora se lo está siguiendo desde Europa, ya que a raíz de su intervención y la búsqueda de información y mayores recursos, el caso lo contactó con organizaciones internacionales como la UNICEF y otras que operan en Suecia de los Derechos Humanos las que están

luchando porque en Bolivia también se implante el acuerdo al que han llegado los países europeos para luchar contra el abuso sexual contra los niños y la pornografía infantil: Paidofilia, un problema más grave que el narcotráfico. Con esto sin duda ha logrado un gran relacionamiento internacional, a pesar que le implica fuertes erogaciones, sin embargo es una inversión valiosa a escala mundial como imagen internacional; es más, en estos meses saldrá una revista en Europa referente al tema.

#### ¿Después del camino recorrido, tiene en la mente metas para el futuro?

En alguna forma he llegado a mis metas como profesional, soy un abogado conocido en todo el país, he logrado llegar a todas las Cortes de Bolivia, sólo me falta Pando. Al Derecho lo amo tanto que lo llevo en la sangre, soy nieto del Dr. Antonio Barrientos uno de los primeros presidentes

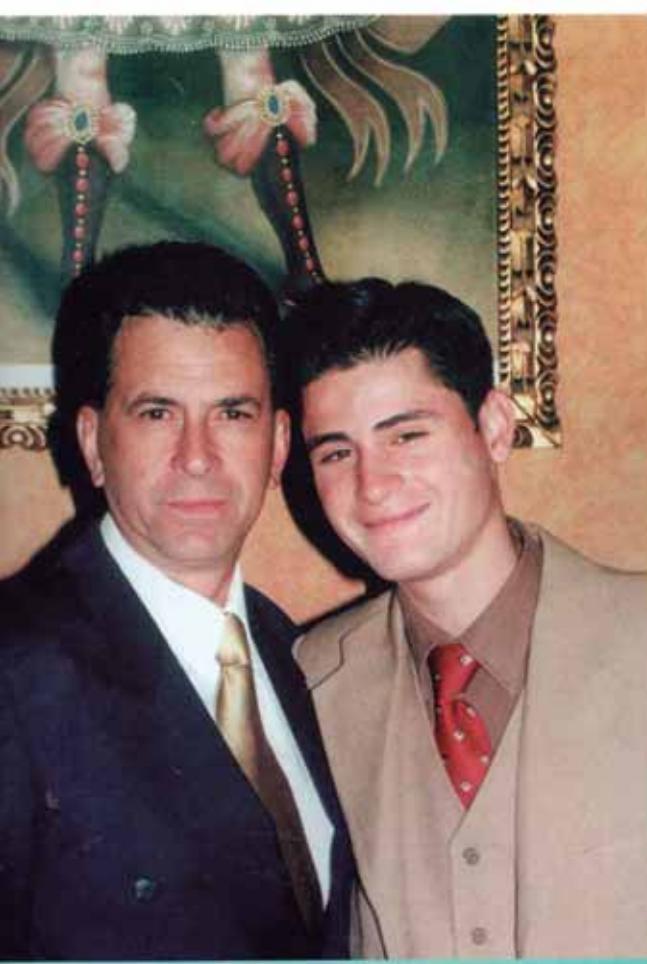
de la Corte Suprema de Bolivia y por materno, soy descendiente del fundador de Cruz de la Sierra, Nullo de Chávez.

#### ¿Influyó su abuelo en su vocación abogado?

"Analizo mi propia reacción cuando frente a un Cuorum y me doy cuenta que mis oponentes tengo al frente, y autoridades demandadas o particulares escuchan las audiencias -pues por lo general muy publicitadas-, noto como si un efecto entrara en mí, entro en una especie de psicológico. He tratado de darme una explicación por qué me transformo en otra persona, por qué la memoria de mi abuelo influye en los procesos en los que actúo" (el Dr. Oma Barrientos, fue a los 40 años el magistrado joven de la Corte Suprema de la Nación 1927).



El Dr. Oma...  
Barrientos  
su Penth...  
en el cen...  
la ciudad...  
de Santa...  
de la Sie...



El Dr. Omar Barrientos, junto a su hijo Christian

En el Beni, una de las últimas participaciones de nuestro entrevistado, magistral por cierto, fue en una demanda contra vocales de la Corte Superior del Beni donde estuvo presente nuestro reportero de "GENTE" para seguir sus pasos, ocurrió un hecho sin precedentes hasta hoy. Se trataba de un amparo constitucional contra toda una sala de la citada Corte Superior referente a un Auto definitivo que violando una norma expresa revocó una excepción de prescripción, sobre la cual se sustentan los principios de paz y entendimiento civilizados, a favor de un cliente suyo en Guayaramerín. Barrientos, recurriendo a unos párrafos del libro de "Couture", evocó las cualidades que debe tener un juez provocando el asombro y admiración de los vocales y público presentes, incluso alguien se desmayó: leyó textualmente lo siguiente referente al papel que juegan los jueces y magistrados en la vida de sociedad y dijo: "El problema del juez consiste en elegir un hombre a quien se le vaya a asignar la misión casi divina de juzgar a sus semejantes, sin poder abdicar de sus pasiones, de sus dolores y de sus impulsos de hombre. Ser al mismo tiempo juez y hombre constituye un dilema dramático: como decía filosóficamente el canónigo D'Aguesseau: "El prodigio del juez es que lo puede todo para la justicia y no puede nada para sí mismo".

Y también hizo referencia al epitafio del ex-presidente de la Corte Suprema de los EE.UU. de Norteamérica Harlan Fiske Stone quien dio brillo y esplendor al gobierno de Theodore Roosevelt en 1941, que reza lo siguiente:

"La muerte de un juez: El juez Cardozo decía, Stone dio su vida en la línea de batalla, como un verdadero soldado de la República. Pero también Stone cayó sobre la línea de batalla.

El 22 de abril último, la Suprema Corte de los Estados Unidos, luego de tres semanas de receso, reabrió sus sesiones. Stone, dice la crónica, solemne como siempre, presidía la sesión. El juez Rutledge leyó la opinión de la mayoría de la Corte en un breve caso de rutina, Stone, impasible, leyó brevemente su voto de disidencia.

De inmediato se pasó a un caso más delicado: ¿puede un hombre que se ha rehusado a empuñar las armas, pero que ha cooperado en las actividades voluntarias de los servicios militares no combatientes ser admitido a la ciudadanía norteamericana? William O. Douglas leyó la opinión de la mayoría: si, Stone y dos colegas aparecieron en minoría: no. Harlan Stone leyó nuevamente la opinión vencida. Lo hizo en forma más solemne. Su voz se hizo más clara cuando dijo: "No es función de la Corte desatender la voluntad del Congreso en el ejercicio de sus poderes constitucionales".

Los jueces atendieron al Presidente. Pudo él reincorporarse y con voz apenas escuchada por las primeras filas pronunció las palabras de ritual: "The case should be stayed..." (en español: El caso está cerrado). Cinco horas después, fallecía.

La muerte de un gran juez es un episodio algo más breve que la de cualquier otro ciudadano.

A él se le dio en la vida más poderoso a ningún otro hombre en el orden humano. Nadie le fue dado disponer de la libertad, de la propiedad y del honor de los demás, en la larga medida que a él le fue dado, y mucho menos hacerlo en nombre de la justicia que sólo a él le incumbe interpretar. El pudo decidir sobre todo cuanto le fuera propuesto: dar y quitar el poder de los gobernantes, juzgar sobre la validez de las leyes y decirle al propio pueblo cuál es su Constitución, porque "la Constitución es lo que los jueces dicen que es".

Pero cuando un juez cae en el ejercicio de tales poderes, a los que ha honrado a lo largo de su vida, no acaba de nada trágico ni desesperado. Por el contrario, se recibe una sensación de alivio. Haber tenido el fuego en la mano y no haberse quemado; haber tenido el secreto en los labios y haberlos sellado; haber tenido la tentación en el pecho y no haber sucumbido; haber sido sobrio frente a la concupiscencia, humilde ante la grandeza; y morir así, sin desfallecimiento, sin nada que reprocharse, es "virtus moriendo", en el antiguo y profundo sentido de los estoicos.

Ese día ha ocurrido algo grave; pero nada más".

El Dr. Omar Barrientos, con su hija Daniela



Después de esto, Barrientos ganó la causa. Obviamente el 22 de junio del 2001, los conjueces declararon la procedencia del Amparo contra la sala recurrida.

#### ¿Cuál es su área de trabajo?

La gente cree que soy penalista, pero en realidad soy civilista. Les doy un mensaje a los abogados jóvenes: si quieren tener éxito en la profesión -es el procedimiento civil el que tienen que leer, no el procedimiento penal. Eduardo J. Couture es el padre del derecho procesal civil. Todas las fuentes del derecho tienen que ir al procedimiento civil, es la madre del derecho.

El consejo que les doy a los abogados, especialmente de Santa Cruz, -que no les gusta

el campo civil-, en realidad el derecho es civil. Para tener éxito como lo he tenido en los juicios penales, es el procedimiento civil al que siempre he acudido y ahí es donde foguean las universidades que no le dan la debida importancia.

#### ¿Qué motiva a Omar Barrientos a la hora de tomar un caso?

En la mayoría de los abogados, dos cosas motivan a tomar un caso: En principio, y eso es casi normal, uno toma el caso como un acto comercial. "Es un caso grande, hay dinero", piensa uno y cree que eso se da en casi todos los abogados. El segundo paso, a medida que uno va interiorizándose en el caso y si el cliente está siendo víctima de la injusticia o de alguna agresión física, uno empieza inevitablemente a compenetrarse e identificarse en el problema y el primer paso que fue comercial pasa a un segundo plano. Me identifico con la angustia de mi cliente y llega un momento que uno ayuda desinteresadamente a su cliente. A medida que se va profundizando la relación afectiva más aun si el cliente es honesto, uno se identifica con él, entonces llega un momento que uno se olvida de la parte económica y esa es la parte humana más hermosa que tiene el abogado.



El Dr. Omar Barrientos, con su esposa Natalia

Otra motivación muy grande y que marcó mi vida son los casos de abusos de niños, es algo que no quiero ni ver en la crónica porque uno de los eslabones más frágiles de la cadena humana son los niños porque son los más débiles y desprotegidos. Si defendemos a los niños no sólo estamos defendiendo el presente, sino también el futuro. Y por ello el gobierno debería trabajar mucho más, no sólo con leyes como "El código niña, niño y adolescente", que en la práctica termina abarrotado en selvas de papeles.

En el país se sigue castigando la pobreza y no el delito. Un violador de niños que es pobre, se pone en la cárcel con la pena máxima de 20 años, si es rico, conoce la cárcel dos semanas y luego sale.

#### ¿El caso Higa lo llevó a investigar de manera más profunda este tipo de delitos?

Sí, el caso lo tomé por principios morales y porque sabían que yo sería insobornable frente a un caso así porque había un empresario que en ese momento se calculaba con una fortuna de muchos millones de dólares. El caso fue muy duro, no por el proceso en sí, sino porque me he tenido que enfrentar a muchos colegas, jueces, etc. Ya son tres años que sigo el caso, me cuesta mucho dinero pero es el caso más angustiante de mi carrera. Pero no se trata de aumentar la pena, sino que se cumpla el castigo, aunque sean 8 ó 10 años. A través del caso Higa se ha cambiado

la penalidad, influyó en la modificación del código penal. Hoy día la pena es mayor y es delito de orden público.

#### ¿Por qué cree que no se da la pena de muerte a los violadores?

Soy partidario de la pena capital sólo en el caso de violación de niños, y he tenido un debate con el Dr. Alejandro Colanzi en el canal 13, hace unos 2 años y coincidimos que el paidofílico no tiene cura. En la parte médica, los profesionales dicen que los masajes ayudan pero no creo que curen en su totalidad; es una forma de devolverle sensibilidad porque el problema del paidofilia es que no busca placer sino que sensaciones.



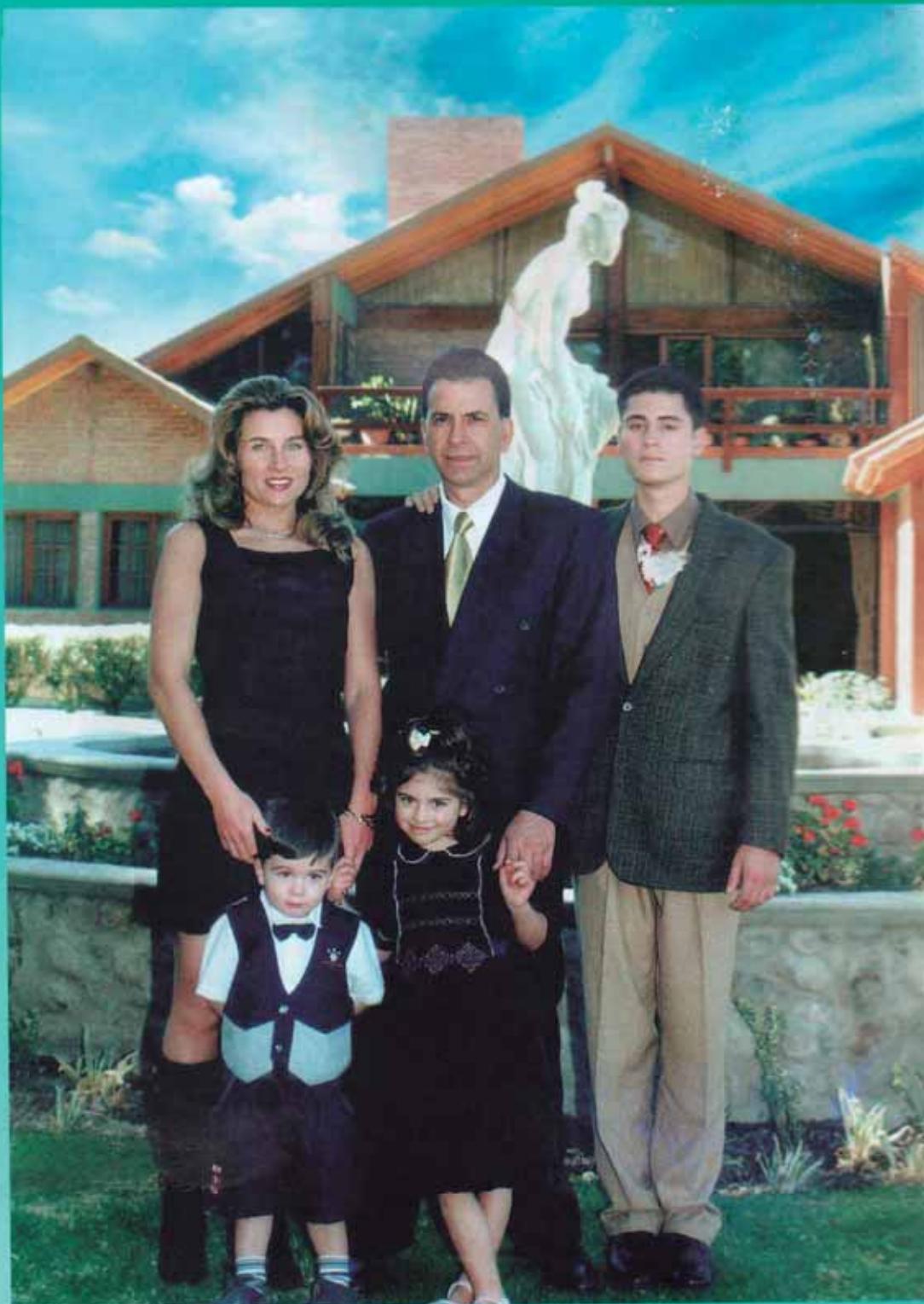
Por eso el famoso psiquiatra criminal forense alemán George Abrahams dice que la pederastia es el colmo de la peligrosidad y la perversidad: la primera porque no responde a específicas características psicosomáticas, puede ser un hombre de familia, un padre, etc. Y, es el colmo de la perversidad porque no busca placer, sino sensaciones, el pederasta no tiene sensación al frío ni al calor, y menos al dolor y en el rictus de dolor que se marca en el rostro del niño él recupera una sensación que no la tiene. Entonces, los masajes pueden devolverle un poco la sensación que no tiene. Otros autores que profundizan el tema son la socióloga belga Mary Franz Botua con su obra "El precio de un niño" y la UNICEF con su libro "Las huellas de la violencia".

#### ¿En este momento en qué situación se encuentra el proceso contra Higa?

El juez ha violado el principio de preclusión procesal penal, al anular y reabrir los debates cuando éste se encontraba para sentencia. He interpuesto un recurso de Amparo, por tal motivo vengo luchando contra todo un sistema. Es un dilema que vengo sufriendo en carne propia en busca de justicia, pues aún siendo un abogado tan conocido, persuasivo y quizás agresivo tengo que lidiar contra una serie de intereses. Si fuera Omar Barrientos, el caso Higa no habría llegado ni a las diligencias de policía judicial. En este caso el juez tiene en sus manos el futuro de un pueblo porque tenemos que sentar un precedente en la defensa de los niños; vivimos la ley del embudo donde el débil cae, la ley llega con todo su rigor a un portero violador le dan los 20 años que dice el código penal, pero si se trata de un empresario ya la cosa es diferente. Muy pocas veces se ven casos de correcta administración de justicia, como el caso Salaues, que el juez lo ha condenado a 30 años de presidio, mi máxima reverencia para el Dr. Misael Severiche, un buen juez, está dejando un precedente positivo para la justicia.

#### ¿Si lo invitaran a ser juez, aceptaría?

Con el sistema boliviano no; con el sistema norteamericano si. Tengo todo un libro sobre el juez inglés, considerado como el mejor juez del mundo. Reciendo a los estudiantes de derecho "la elección del juez" como un buen tema de tesis. El sistema de elección en Bolivia y en gran parte del mundo, está equivocado. En la elección del juez a través de la famosa carrera administrativa es donde nace la corrupción porque lo que se hace es una carrera de corrupción, desde el diligenciero que va preparándose con un bajo sueldo a delinquir hasta llegar al más alto estamento. Recuerdo que hace, más o menos diez años, un magistrado de la misma Corte Suprema me decía que la corrupción nacía ahí.



El Dr. Omar Barrientos y sus hijos Christian, Valentín, Juliana y su esposa Natalia.

En Inglaterra la elección de los jueces es la culminación de la carrera exitosa de los mejores abogados como Carlos Sánchez Berzain; el Dr. Asbún; Abelardo Rivero Ribera (Beni), y otros muchos que conozco, a quienes se los invita a los más altos cargos; actualmente el mejor magistrado que es el orgullo cruceño es el Dr. Héctor Sandoval Parada magistrado de la Corte Suprema en Sucre con una idoneidad única. Deberían ser magistrados de la Suprema hombres como él, a los abogados económicamente

satisfechos lo que les atrae es el honor. En el sistema inglés al margen de pagarles los sueldos más altos del mundo a un juez, la elección la hace un colegio de jueces, cuyos títulos son nobiliarios "Lord Judge", "Lord Chancellor", los jueces son vitalicios, de ahí se explica porque Inglaterra apenas tiene 300 jueces y posee el mejor poder judicial del mundo, es tan perfecto que no tienen Constitución Política del Estado, no obstante que Inglaterra es la madre de muchas instituciones constitucionales como el Habeas Corpus, el Bill

of Rights y el Parlamento al igual que los Estados Unidos.

#### ¿Rechazaría entonces ser juez?

Si, porque para empezar para ser juez tendría que subordinarme a un partido político y ese ya es el drama. En Inglaterra un juez no puede pertenecer a un partido político ni siquiera ser miembro de un club deportivo, no puede aparecer en fiestas públicas, lleva una vida casi monasteril.

#### ¿Cuál es su percepción sobre la corrupción entre los operadores de justicia, jueces, abogados, fiscales y magistrados?

Alguien se me adelantó y yo sólo repetí lo que dijo Juan del Granado, alcalde de La Paz que es abogado, por cierto. Él dijo: "La corrupción en el sistema judicial nace de la partidocracia". Y eso es verdad. Anecdóticamente, en Bolivia hemos tenido mucho mejores cortes y jueces en la época de las dictaduras por algo muy simple, el sentido común del dictador aún en su limitación intelectual, se dejaba llevar por el sentido común del pueblo, de su comadre, de su amiga, de su mamá o la tía, que le decía: "ese abogado es corrupto como lo vas a nombrar juez", y él no lo nombraba, pero en la partidocracia desgraciadamente vienen las listas organizadas en el cuoteo político con la designación de jueces, fiscales. Ya no se analiza el nivel de idoneidad de quienes se harán cargo de esos puestos.

#### ¿Y la corrupción entre los abogados?

No, el término corrupción hay que saberlo manejar. La corrupción es un tema ligado al manejo de la cosa pública y, no nos toca a los abogados, por ser nuestra actividad de orden privado y aunque el Art. 1ro. de la Ley de la



El Dr. Barrientos, junto con su personal del bufete de la ciudad de Cochabamba

Abogacía establece que somos funcionarios públicos pero de actividad particular, los abogados no tenemos injerencia en la cosa pública, aunque hasta cierto punto hemos creado un concepto equivocado del abogado de éxito, al creer que sólo es buen abogado el que cobra muy altos honorarios. El buen abogado también debe defender gratuitamente, ser magistral en sus intervenciones aun a favor de los pobres. Con el nuevo Procedimiento Penal muchos colegas quedarán rezagados sino se ponen al día con los cambios, especialmente en cuanto a los juicios orales que exigen mucho estudio.

#### ¿El nuevo Código de Procedimiento Penal es hecho en Bolivia?

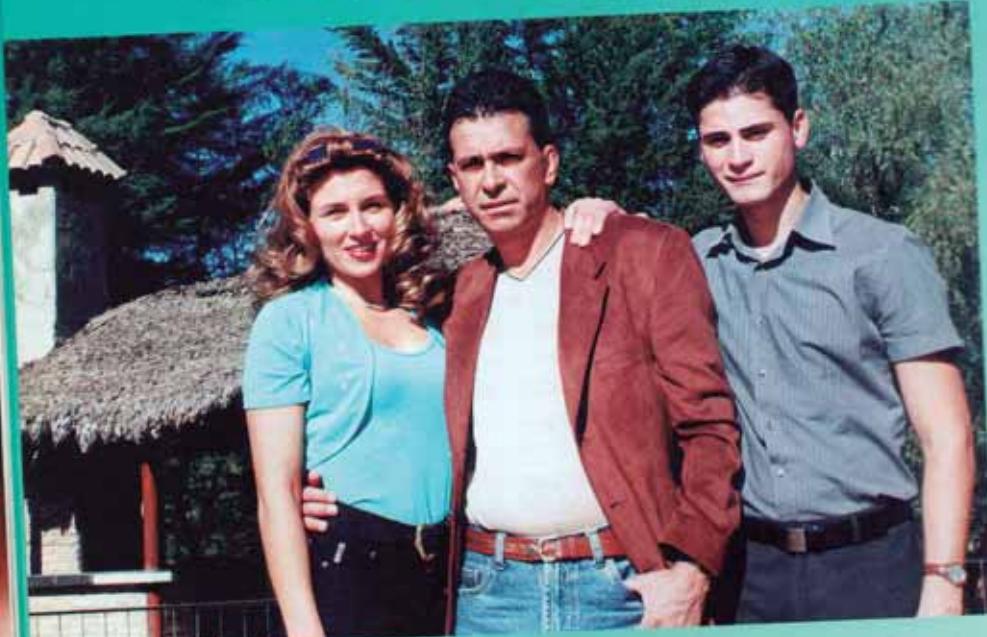
Es una copia del sistema alemán pero hecho a lo criollo. Este sistema de jurados se conocía

antiguamente en Europa como el "Escabinado", era un tribunal germánico, por jueces letados y por ciudadanos que se pronunciaban sobre las cuestiones hechas y de derecho, sin la separación respectiva rige donde funciona el

#### ¿Estos cambios lograrán la sanción jurídica ansiada por todos?

Como todo proceso de "transformación", la confusión, el crimen organizado están a su favor, los delincuentes están aprovechando el peligro y posible fracaso del sistema P.T.J. y el Ministerio Público, donde la infraestructura y la mentalidad inquisitorial están muy arraigada por los 175 años que lleva el llamado inquisitivo, opuesto al actual Nuevo Procedimiento Penal.

Por otra parte, no se puede meter a los presos por igual. Deben haber penas correcionales para menores, penas de rehabilitación para aquellas personas que no son delincuentes, pero que cometen faltas y que no son delincuentes, pero que cometen faltas graves. La parte más importante es la de los sobornos, las coimas, donde se pagará desde al diligenciero para la notificación. Con el nuevo código de procedimiento penal esto deberá acabar y aquello



Su esposa Natalia, el Dr. Omar Barrientos y su hijo Christian

#### ¿Ud. cree que los pobres beneficiados con el Nuevo Procedimiento Penal?

La justicia no es gratuita, si a lo contrario, eso es falso. Independientemente de eso, el uso del papel sellado y los faxes que se abolieron en el Congreso, hacen que la justicia sea más accesible. La parte más importante es la de los sobornos, las coimas, donde se pagará desde al diligenciero para la notificación. Con el nuevo código de procedimiento penal esto deberá acabar y aquello

la habilidad del abogado de no tener por qué coimear. Además, de ahora en adelante, el pobre puede ser beneficiado cuando gente de su mismo nivel social lo pueda juzgar y tenga humanidad de entender su problema y falle correctamente, motivado más por la circunstancia del hecho que obnubilado por el monto de la dádiva, y quizás volvamos a lo que decía un famoso jurisconsulto: "La justicia debe ser recta y brillante como una espada, que se doble por el peso de la misericordia pero nunca por el peso de la dádiva".

**¿Usted cree que poco a poco todos los casos serán tratados a través de los juicios orales?**

También hay las llamadas "salidas alternativas al juicio", "el principio de oportunidad reglada", "la conciliación" y "el procedimiento abreviado", hay otros que permiten a las personas no llegar a juicio, cuando se trata de delitos de acción privada. Y también es interesante la justicia comunitaria que permite respetar las resoluciones de algunos lugares alejados, siempre que no contradigan a la Constitución y el orden público.

**¿Están preparados los abogados para estos cambios en la práctica?**

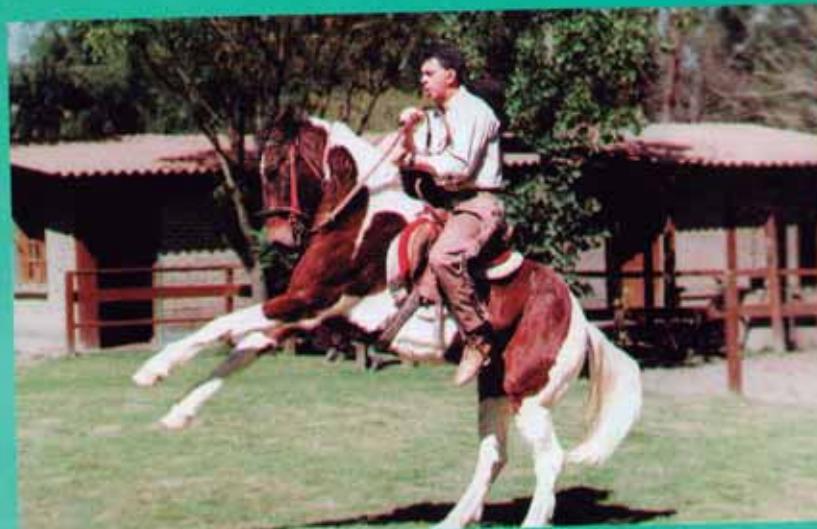
No, al menos los abogados más viejos con años de experiencia donde todo era mecanizado; antes la justicia era como un acto sexual o se metía o se sacaba de la cárcel, éstos se resisten al cambio y se están retirando de la profesión.

**¿Cuáles cree que son las ventajas y desventajas del Nuevo Código de Procedimiento Penal?**

El gran aporte, obviamente es que se acabará con la retardación de justicia. Hasta hace algunos años, había personas presas en la PTI y en las cárceles de Bolivia por años, sin siquiera haber prestado declaración ante el juez. Lo que se quiere es una justicia pronta. Pero la gran falla es que el gobierno estando en sus últimos días de gestión ha querido apurar este cambio y ha montado un show, olvidándose de invertir en lo que realmente es importante. Se han preocupado de gastar en los grandes salones de corte, siendo que los fiscales deberían tener muchos más recursos para hacer las investigaciones del caso, el policía debería tener helicópteros, motos, celulares. Las oficinas de la fiscalía, mínimamente debería contar con computadoras, aires acondicionados y mejor apoyo logístico. Pero ésto es como un niño recién parido: no se le puede pedir que corra.



Domicilio del Dr. Omar Barrientos en Tiquipaya (Cochabamba)



El Dr. Omar Barrientos practicando su pasatiempo favorito el hipismo



Fachada exterior de su domicilio, se muestra la escultura "El rapto de las sabinas"

# Mariano Aguilera Tarradelles

## “La mejor política es trabajar honestamente”

*Un caluroso día de junio, fenómeno raro dada la estación del año, me cité en la hacienda “EL Naranjal” con el ingeniero Mariano Aguilera con el objetivo de hacer una nota sobre el ingenio azucarero Guabirá, sonriente y de buen ánimo, me comentó que mientras hacia la nota, él tendría que ver algunos asuntos pendientes de su estancia. Jamás imaginé que los asuntos de los que hablaba trataban del manejo y funcionamiento del ingenio azucarero, la ganadería, la zafra, la maquinaria y la dirección de todas las personas a su cargo, y todo desde su movilidad por radio y celular. Al final de la nota admiré mucho más a este hombre que sin dejar de lado su amabilidad y especial carisma para con todo aquel que se le acerca, atiende con tino y sabia decisión, cada detalle de la fuente de energía cada día de su vida, el trabajo.*



**M**ariano Aguilera Tarradelles nació un 7 de julio de 1958 en esta tierra oriental llamada Santa Cruz. Hijo de Don Mariano Aguilera Suárez y Doña Elva Tarradelles Martínez.

Estudió los primeros años de escuela en el colegio Holy Cross Montero y la secundaria en el salesiano Muyurina. El año 1982 se graduó de Ingeniero Agrónomo de la universidad Gabriel René Moreno. Pero no sólo se conformó con ser ingeniero agrónomo, motivado por su inagotable vitalidad y deseos de obtener más conocimientos de la vida y las leyes que rigen a nuestra sociedad, este multifacético personaje de grandes sueños por ver construido un mundo más justo y solidario y donde la justicia sea aplicada para todos por igual, haciendo de Bolivia un mejor lugar para que habiten las próximas generaciones, cursa actualmente la carrera de Derecho en la

universidad Domingo Sabio.

Desde hace algunos años, está casado con Ingrid Wende con la cual comparte la crianza de sus 2 pequeños, frutos de su amor y comprensión permanente, quienes curiosamente llevan el mismo nombre de papá y mamá: Marianito y María Ingrid.

Hablar de la vida profesional e institucional de Mariano Aguilera es como abrir un álbum de fotografías, en el que en cada página se encuentra pasajes llenos de recuerdos, anécdotas, logros y sueños realizados, desde una juventud impetuosa hasta la experiencia que sólo la madurez otorga.

Cuando el sol empezaba a calentar la tierra con olor a caña y bendición, empezamos a hablar de los muchos cursos que Mariano Aguilera realizó a lo largo de su azarosa y dinámica carrera profesional, entre los que se destacan el de Mecanización agrícola en Cali, Colombia el año 1983



el de Capacitación en la universidad de Harvard sobre negociación empresarial.

Forman parte de su diario vivir, las funciones de productor de soja, arroz, maíz, caña de azúcar, arroz, girasol, ganadería lechera y de engorde. Por otro lado, si de cursos y seminarios se trata, ingeniero nos comentó que participó del congreso Iberoamérica y Filipinas de producción de caña de azúcar desde el año 1993 hasta el 1998.

También participó en el Seminario taller sobre cosecha de Caña en septiembre de 1988 en Cali, Colombia. En el seminario de desmonte y reparación de tierras en 1980 en Santa Cruz, accedió a una invitación especial para una disertación sobre privatización de Ingenio Guabirá presidente de los cañeros de Santo Domingo en República Dominicana en el mes de enero de 1994.

Con la rigidez de lado, y empapada en gran parte sobre su vida hasta ese momento, me atreví a hacerle la primera pregunta directa.

#### ¿Cómo empezó su vida política?

Vida política activa nunca he tenido. Pero si una política de trabajo, inicié mis primeros pasos como dirigente de la cooperativa Agropecuaria Portero como su presidente a los 20 años. Más tarde, llegué a ser presidente de la federación Nacional de cañeros, vicepresidente del consejo Nacional cañero para posteriormente ser presidente del comité cívico del bloque cívico del norte, a su vez fui presidente del comité de caminos del norte, también pertenecí a una serie de instituciones, hermanías, comparsas. Al final hemos estado

metidos en todo. Fui consejero departamental por la provincia, coordinador de los consejeros departamentales durante casi toda mi gestión, hemos sido uno de los gestores de la privatización del ingenio azucarero siendo su presidente casi tres años al inicio y hoy por hoy este es mi tercer período como presidente del ingenio Guabirá.

Actualmente también soy presidente de ALBAPOR, Gerente Gral. De Haciendas Agrícolas Ganadera "El Naranjal Aguilera Sucesores" así como presidente del Comité impulsor de Caminos Chante Pirai, vicepresidente de la Confederación Iberoamericana y Filipinas de Productores de Caña Presidente del Ingenio Azucarero Guabirá desde 1999, también desempeño el cargo de presidente del CITCA /2000 (Centro de Investigación y transferencia de tecnología de Caña de azúcar). En fin, siempre hemos apoyado a la gente, al pueblo a través del trabajo, creemos que la mejor política es trabajar honestamente y esa es la base fundamental de mi persona.

#### ¿Cómo se define como persona?

Soy abierto, me gusta escuchar consejos pero también soy una persona agresiva en el ámbito empresarial. A la hora de tomar decisiones, no me cuesta hacerlo, para bien o para mal. Soy rápido para actuar en todos los sentidos y me gusta hacerlo de forma transparente, de frente, abiertamente y en beneficio de la comunidad.

#### ¿Cuál es su pasatiempo favorito?

Me gusta volar, soy piloto sin licencia, se podría

dice (sonre como si estuviera haciendo una travesura).

#### ¿Entonces a Ud. le gusta arriesgar todo?

Yo creo que uno arriesga la vida en cualquier parte y cuando le toca no hay vuelta, el de arriba nos tiene marcados. No me asusta el peligro. Me gustan todos los deportes, el fútbol, natación, basquet. He sido deportista toda la vida, en el colegio y continuo practicando con los amigos además de compartir unos traguitos. Los fines de semana hago una vida social con mi familia, estoy con ellos el 100 %.

#### ¿He visto que todos trabajan en familia, es así desde siempre?

Tenemos un equipo de trabajo, siempre encabezado por mi madre, entre mis hermanos y yo. Los cinco hombres trabajamos y vivimos juntos y mi hermana que aunque tiene su propia hacienda vive en los mismos terrenos que los nuestros. Cada uno tiene sus funciones y responsabilidades específicas del grupo. Por ejemplo, mi hermano José Luis, es economista y está encargado de la planta de balanceado de Portachuelo, maneja todo lo que es el tema ganadero, lechero, cabañas, engorde. Willy es administrador de empresas, maneja una estación de servicio, a su vez somos representantes de filtros Mann, de Fifi Lager y otros como Shell en todo el Norte, él maneja el tema financiero y comercial.

Yo soy el gerente general en todos los ámbitos, manejo el tema agrícola e industrial en el ingenio y estamos metidos en varias cosas. Tenemos

# ***Victor Paz Estenssoro***

## **Un legado para la historia boliviana**

Fotografías extraídas del libro  
(Conversaciones con Victor Paz Estenssoro)  
de Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

De pronto, como los grandes sucesos naturales, todo un país a velocidad de la luz, se enteró. Un hombre que transformó a toda una nación ya no estaría más entre los vivos. Víctor Paz Estenssoro ha dejado de existir pero con su muerte revivieron sus hazañas, enseñanzas y su impagable legado. Por todo lo que hizo en beneficio del país, le pedimos a Dios le dé paz eterna en su tumba, Don Victor.

"El destino siempre nos tiene sorpresas que ni sospechamos siquiera", imagino que así pensó Víctor Paz Estenssoro en su avión de regreso al país después de 6 años de exilio. En el aeropuerto del Alto de la ciudad de La Paz, lo esperaba ansioso su amigo, Hernán Siles Suazo junto a una multitud enardecida por la emoción, fue recibido y llevado en brazos hasta la Plaza Murillo para que gozara un país ávido de buenas nuevas. Allí mismo, seis días después del 9 de abril de 1952 cuando se produjo la Revolución Nacional, empezaba los primeros minutos de una trayectoria para un hombre que más tarde le valiera, entre otros, el título del hombre del siglo.

GENTE DE AMERICA, rinde, una vez más, un homenaje al hombre que con su vida y su obra marcó profundas huellas en la política nacional. Genio y figura hasta la sepultura.





1.- Domingo Paz R. junto a su hijo Victor.

2.- Victor al centro, con sus hermanos Alina y José.

3.- Victor Paz funcionario de la Contraloría de la República.

Victor Paz Estenssoro nació en su querida Tarija el 2 de octubre de 1907. Hijo de Domingo Paz Estenssoro y Carlota Estenssoro Dávalos, cuando tocó la hora de los primeros estudios, fue alumno de mañana en el colegio San Luis de Tarija y Bolívar Grano.

Continuando su juventud, se recibió de abogado en la Universidad Mayor de San Andrés en la Paz el año 1927.

Tuvo cinco hijos, Ramiro, Miriam Paz Serrato, de su primer matrimonio y Patricia, Moira, y Silvia, hijas de su segunda esposa Teresa Cortés con quien compartió sus últimos días en la hacienda San Luis, con una renta vitalicia de 20.000 bolivianos que el Estado le asignó.

Quiso ser ingeniero civil pero por razones económicas no pudo serlo. En la guerra de Chaco participó como teniente general de la Contraloría y después marchó al frente en la batería "Seleme". En un espacio de un año fue presidente del Banco Central y también catedrático de historia en doctrina económica en la UMS.

Además de un grupo de políticos e intelectuales fundó el Movimiento Nacionalista Revolucionario y fue su líder durante casi medio siglo. Ejerció funciones de

Ministro de Hacienda y Estadística, fue importante para el gobierno de Gualberto Villarroel, tras su caída salió exiliado a Argentina y Uruguay durante 6 años. Fue traído del exilio para gobernar el país. Las masas lo esperaban con aplausos. Tras el recibimiento durante ese primer período dictó medidas sociales y económicas que transformaron la economía boliviana.

Más tarde vino su tercer mandato, algo efímero por las circunstancias en que se presentó.

El 4 de julio de 1985 fue su cuarto y último mandato hasta agosto de 1989 con su célebre frase: "Bolivia se nos muere", luego aplicó el famoso Decreto 21060.

#### Las reformas que marcaron historia en el siglo anterior

La Reforma agraria, acabó con el latifundio. Hasta antes de este decreto, los hacendados del altiplano y los valles eran dueños de casi el 90 % de las tierras cultivables del país. Por dar un ejemplo, un solo hacendado era dueño de hasta 6.850.000 hectáreas y con un escaso 3 % de producción. El decreto fue firmado el 2 de agosto de 1953 inspirado en que la tierra es de quien la trabaja. Así comenzó una nueva era dando inicio al minifundio.

#### El voto universal

Abolió la marginación de miles de ciudadanos. El 21 de julio de 1952 se concedió el derecho de votar a los mayores de 21 años, a los 18 si estaban casados cualquiera sea el sexo u ocupación.

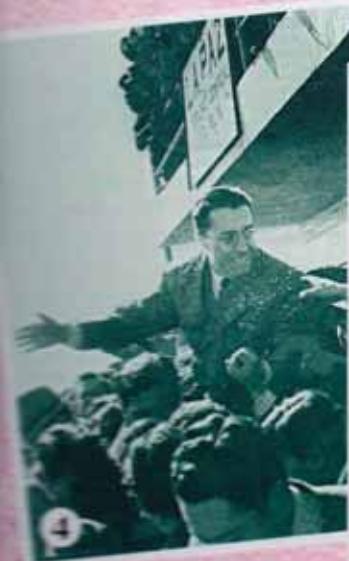
Este decreto establecía votar a la vez por el presidente, vicepresidente, senadores y diputados, una vez cada cuatro años. El 17 de junio de 1956 se realizaron las primeras elecciones donde el voto universal se ponía en vigencia.

#### La nacionalización de las minas

La mina de Calavi, en Potosí Victor Paz Estenssoro firmó el decreto de nacionalización de las minas derrotando a las tres propiedades mineras más grandes: la Simón Patiño, Mauricio Hoschild y Avelino Aramayo que fueron pasadas al gobierno, creando así la Comibol (Corporación Minera de Bolivia).

#### El Decreto Supremo 21060

El 29 de agosto de 1985 nace el nuevo modelo económico con el 21060 que significó el cambio de la economía de mercado, la congelación salarial, la introducción de la oferta y la demanda, la relocalización de miles de trabajadores mineros, la



4.- Llegada al aeropuerto, el 15 de abril de 1952.

5.- 2 de Octubre de 1954. Es el cumpleaños de Victor Paz Estenssoro.

6.- Victor Paz amante de la fotografía.

flotación del dólar y la libre contratación. Paz Estenssoro aplicó la Nueva Política Económica entablando la frase "la patria se nos muere".

#### Sus últimos años, alejado de la política

El 7 de agosto de 1989 viajó a Estados Unidos para someterse a unos análisis médicos, parecía que padecía mal de Parkinson.

En 1990 tomó la gran decisión de dejar el liderazgo de su partido MNR, entonces lo designaron como "jefe vitalicio" del partido que fundó hacia 49 años. En 1985 fue operado de la cadera a consecuencia de una caída, ese mismo año, le colocaron una prótesis. En septiembre de 1997 fue operado de cataratas en la ciudad de Santa Cruz, desde entonces, optó mucho más por el hábito de la lectura.

#### Su partido

El MNR fue fundado el 7 de junio (fecha de su muerte) de 1942 por jóvenes intelectuales de la época, entre los principales Víctor Paz Estenssoro. El primer gobierno del partido fue constituido en 1951, manteniéndose en el poder durante 13 años hasta 1964 cuando el entonces presidente Walter Guevara Arce siendo su vicepresidente, lo destituyó y entregó el poder a René Barrientos. Se dividió y quedó débil. En las elecciones de 1980, se formaron otras siglas políticas.

#### Sus últimos días en la hacienda San Luis

Las gradas de su casa, heredada de sus padres, donde nació y creció, fueron reemplazadas por rampas para facilitarle su desplazamiento. Desde sus últimas operaciones su cuerpo había quedado débil, no así su mente, lúcida hasta el minuto que dejó de existir.

La lucidez de su mente, pese a sus 93 años, era fruto del voraz e insaciable gusto por la lectura, en sus últimas reuniones reconocía a las personas perfectamente, recordaba a viejas amistades y hablaba de política exterior con sus amistades y familiares. Amante de su jardín, reposaba en su hacienda rodeada de plantas y árboles frutales, oriundas de su querida Tarija, tierra bendecida por Dios. Algun día el Dr. Paz dijo a su fiel amigo Manuel Bass que confiaba más en la naturaleza que en la política. Muchas personas que algunas veces tuvieron alguna relación, de trabajo, política, amistosa o laboral con Paz Estenssoro, hablaron de él como el hombre austero, sencillo, genialmente estudiado y sobrio. Posesía una disciplina que muchos envidiarían, estudiado a morir de las matemáticas y las estadísticas. También un hombre honesto y sincero. Con poco sentido del humor, más una capacidad increíble de ver la vida y a su país con infinita esperanza. Hombre inteligente y con una gran capacidad de análisis de las cosas.

#### Se anticipó a su muerte

Dos días antes de su fallecimiento, pintó él mismo su lápida. Hace un tiempo atrás había adquirido un modesto y pequeño terreno en el cementerio general de Tarija y aunque el Concejo Municipal tarijeño

1.- El Presidente Paz (centro), Vicepresidente Hernán Siles (izq.) Walter Guevara Arce (der.)

2.- Víctor Paz Estenssoro posa su primer gabinete.

3.- Barrientos y Paz, poco antes de que aquel ejecutara el golpe de Estado.

4.- Los presidentes John F. Kennedy y Víctor Paz Estenssoro.

5.- Paz recibe de Hernán Siles y Ñuflo Chaves el proyecto de Reforma Agraria



quiso regalarle el espacio, Paz Estenssoro pagó su lugar donde descansaría hasta la eternidad. Había pedido que lo entierran en un mausoleo de cemento o de mármol sobre el cual creciera naturalmente solamente pasto.

Hace 6 años él mismo diseñó lo que sería su última morada con el apoyo de su amigo Manuel. La bóveda tiene capacidad para 3 osarios y mide 16 metros de profundidad, con capacidad para 3 cajones. Al fondo del sencillo mausoleo hizo plantar tres plantas con los colores de la bandera nacional.

#### Vivió enfermo y alejado de la gente

Después de retirarse de la vida pública y política tras su último mandato en 1989, Víctor Paz Estenssoro prefirió vivir retirado de la gente y la

prensa. Pocas personalidades el estadista en los últimos 10 años. Fallecimiento, entre otros, de Lozada, Guillermo Justiniano, seguido a la hora del té, la de Justiniano, Guillermo Bedoya. De las biografías más conocidas, Paz, dijo en una oportunidad, se había retirado a la soledad, lo vieran enfermo y cansado de ruedas por la enfermedad. El Dr. Víctor Paz Estenssoro vivió la gente que no formara parte de la élite y gente más allegada. Según versiones en los últimos años, Santa Cruz, la rutina de su vida



últimos días era la siguiente: Se despataba a las 7 de la mañana y se preparaba para el desayuno que transcurría hasta las 9. Posteriormente se dedicaba de lleno a la lectura, hábito que cultivó toda su vida.

Leía literatura nacional, internacional, grandes biografías y libros en castellano, inglés y francés, que conformaban su pequeña biblioteca. Por la tarde se abocaba a leer la correspondencia que le llegaba de todas partes del mundo. Para después leer los periódicos *Ahora* y *El País de Tarija*, *El Deber de Santa Cruz*, *La Prensa* y *La Razón de La Paz* y miraba todos los noticieros de las redes ATB y PAT. Las señales CNN y Discovery Channel, eran sus preferidas. Estaba suscrito desde hace más de cuatro décadas a la revista *National Geographic*. Con el apoyo de su amigo Manuel Bass, respondía a quienes le escribían.

Ya en la noche se acostaba alrededor de las 20:00 y dos enfermeras se turnaban para cuidar de él hasta el día siguiente.

#### No quería ser operado

El miércoles 6 de junio fue internado de emergencia en la clínica Attie para ser operado de una trombosis venosa. Su esposa María Teresa y su hija Patricia dieron la autorización. A las 13:00 terminó la operación, le habían amputado parte de la pierna derecha pero pese al delicado estado del Dr. Paz, había esperanza en que se recuperaría. Estaba consciente pero su organismo no resistió el postoperatorio, explicó el Dr. Max Attie, quien lo operó. Desde ese momento, empezó una peregrinación que duró cuatro días donde mandatarios, empresarios, intelectuales, amigos, familiares y ciudadanos de toda índole se unieron bajo una misma causa: rendirle homenaje a un hombre que usó el poder para dar bienestar a los miles de campesinos, a las mujeres bolivianas, a los mineros que después del miércoles 8 de junio, recordarían al

Dr. Victor Paz Estenssoro como el hombre que cambió sus condiciones de vida para siempre.

**Su sepelio, una muestra indescriptible de dolor**  
Como él ya lo había dispuesto, será enterrado en el cementerio general de Tarija, un espacio modesto y sencillo, como lo fue su vida.

El sábado 9 de junio a las 14:50 comenzaron los honores militares con la presencia de los Colorados de Bolivia en el salón rojo de la Prefectura de Tarija. A las 15:00 el féretro cargado por amigos y familiares fue llevado a pie hasta la plaza Luis de Fuentes, quince minutos después se pidió un minuto de silencio por el Dr. Victor Paz Estenssoro. A las 15:25 hicieron uso de la palabra Gonzalo Sánchez de Lozada y Moira Paz Estenssoro luego el féretro fue nuevamente trasladado a hombros a la iglesia San Francisco.

A las 15:40 sus restos fueron depositados en el altar y se escuchó el sermón del Obispo de Tarija acompañado de palabras fuertes hacia los mandatarios, exhortándolos a que continúen la labor del ex presidente Paz y se liberen de sus propios intereses.

A las 16:45 la misa terminó con la frase "que descanse en paz el alma de Victor Paz"

A las 17:00 se escucharon más discursos ya en la puerta de la iglesia.

Quince minutos después entre lágrimas, banderas rosadas y pétalos de claveles amarillos, el féretro de Don Victor Paz Estenssoro llegó al Cementerio General, que hasta ese momento era custodiado por la policía. Cuando caía la noche alrededor de las 18:00 se dieron las últimas muestras de homenaje de la familia, amigos y más de un millar de personas que se reunieron cerca al cementerio.

Cuando las agujas del reloj de la catedral, dieron las 18:40 los restos de Don Victor Paz fueron sepultados bajo tierra.

**"Las casualidades en la vida y muerte de Víctor Paz Estenssoro, el 15 de abril es recibido en brazos para que gobierne por primera vez el país, la misma fecha cívica de su muerte es la misma que la que un día ayudó a formar su partido"**

**"Paz hizo lo que muchos predicaban porque llevó a la acción lo que muchos guardaban en palabras"**

**"Recibió el título de hombre del siglo merecido nombramiento para alguien que transformó a un país siendo presidente en cuatro oportunidades"**

**Una de sus frases más famosas** "La Patria se nos está muriendo y es preciso no eludir ningún recurso para un tratamiento de emergencia que detenga ese desenlace".

**"Su gran pasatiempo lo practicó hasta los últimos días, la fotografía"** ■



7



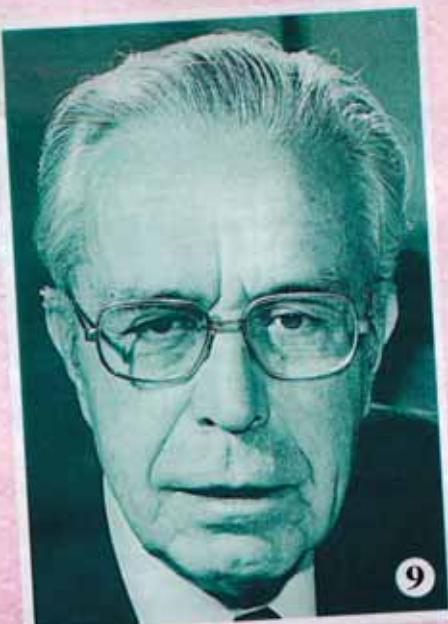
8

1.- El Gobierno de Banzer respondió a la expectativa del pueblo boliviano.

2.- Victor Paz E. en 1964, recibió en Cbba, la visita del presidente de Francia Gnrl. Charles de Gaulle

3.- Paz Estenssoro y su familia recibieron al Papa Juan Pablo II en La Paz.

4.- Victor Paz Estenssoro, foto de 1986.



9

## Lic. María Lourdes Campbell M.

### “Quién no arriesga no gana en la vida”

Este y desarrollo de la Feria Exposición de Santa Cruz es un claro ejemplo, de que las empresas han encontrado en ella una forma de promocionar y dar a conocer sus productos y servicios. Estos resultados son muestra del trabajo de profesionales entendidos y con una amplia visión en técnicas de mercadeo, una de esas personalidades es la Lic. Ma. Lourdes Campbell, quien reúne todos y cada uno de estos aspectos.

Cruceña de nacimiento, nuestra entrevistada contó a GENTE DE AMÉRICA, que sus estudios primarios los cursó en el colegio Cardenal Cushing, “mis mejores recuerdos son de esa época”, recuerda, mientras se deja llevar por la nostalgia del tiempo pasado del que mantiene fotos en la que aparece junto a sus compañeros y profesores.

El entusiasmo se mantiene firme en ella a la hora de recordar su vida universitaria, la misma que transcurrió en las aulas y pasillos de la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA), en la que obtuvo en 1995 la Licenciatura en Administración de Empresas.

Al culminar su carrera universitaria se dio cuenta que no bastaba solo con ello sintió la necesidad de ampliar sus conocimientos en el campo profesional y de esta manera decide ir a Berlín - Alemania durante un año para realizar una especialización en “Organización y Planificación de Ferias Especializadas”.

Posteriormente sus deseos de superación y de mantenerse actualizada fueron alimentados con su asistencia a cursos y seminarios relacionados a su profesión en Perú, Alemania y otros también a nivel nacional, lo que le permite estar al tanto de las nuevas tendencias y enfoques que van en relación al avance investigativo y tecnológico de nuestro tiempo.

“El perfil del profesional actual es muy bueno ya que por la competencia existente en nuestro medio, la persona no se puede conformar con obtener su título profesional, sino que va en búsqueda de superación, realizando maestrías en áreas de su interés; yo como profesional pretendo a corto o mediano plazo realizar una maestría en Finanzas, por que hoy en día, hay que saber de financiamiento de proyectos y a la vez como hacer el buen uso de los recursos financieros que posee una institución” asegura la Lic. Campbell. Siendo todavía, estudiante de la carrera de Administración de Empresas, nuestra entrevistada supo compatibilizar oportunamente los estudios y la actividad laboral, fruto de este esfuerzo es que accedió a formar parte del equipo de Protocolo de la FEDPO, después se desempeñó como Jefe del Departamento de Servicios al Asociado en CAINCO “Cámara de Industria y Comercio”, también realizó prácticas en la Feria de Hamburgo-Alemania, fue Directora de Investigación y Eventos Especiales de la Feria Exposición de Santa Cruz. Actualmente nuestra entrevistada trabaja en la FEXPOCRUZ, formando parte del Departamento Comercial, donde sin duda alguna tiene un sin fin de ocupaciones, entre esas funciones se encuentran la organización de seminarios, conferencias y otros eventos (cócteles, etc.), paralelos a

las exposiciones.

Además, está a cargo del departamento de prensa y publicidad en la feria, a través de este departamento pretende promocionar la feria y dar una cobertura total de los eventos que genera la feria exposición, esta labor la realiza conjuntamente con los medios locales de comunicación. “Mi trabajo requiere de la colaboración de mis compañeros de trabajo y la cooperación incondicional de los medios de comunicación sea radio, prensa o televisión”, manifestó la Lic. Campbell.

Le gusta mucho desempeñarse como parte organizadora de las ferias especializadas, ella comentó a GENTE DE AMÉRICA que: “es por eso que quisiera seguir explotando este sector, haciendo mayor cantidad de eventos especializados siempre y cuando existan las condiciones, es decir que exista el grupo de personas oferentes de productos o servicios (expositores) y por otro lado los demandantes ó visitantes de estos productos.

La realización de las ferias depende mucho de la realidad económica del país, así como también de la situación económica de los países participantes de las ferias internacionales, siendo este uno de los principales obstáculos que se presentan durante la organización de las ferias. Para promocionar una feria que se realiza por primera vez tiene un costo aproximado de 50.000 \$us. Además se recurre al marketing para esta labor, y usando las herramientas más comunes de esta área, las mismas que nombraremos a continuación:

**Comunicación:** relaciones públicas, publicidad, contactos personales, promoción de ventas, investigaciones de mercado, etc.

**Producto:** calidad del producto, composición de surtido.

**Precio y Condiciones:** precio, crédito, descuentos, servicios.

**Distribución:** organización de ventas y almacenamiento.

Cabe destacar también que las ferias a su vez son un

importante medio de promoción para las empresas, se encuentra un gran potencial de posibilidades.

Al participar en una feria los expositores presentan simultáneamente las políticas de comunicación, herramientas de mercadeo, condiciones, de producción de su empresa. Difícilmente cualquier otra herramienta es capaz de la presentación detallada de la empresa y los servicios que ofrece. A través del contacto personal con los clientes se ven claramente los desarrollos de mercadeo, la amplitud de los cambios, así como la dirección de los desarrollos futuros.

La investigación de mercado es el enfoque y objetivo al desarrollo y disposición de la información, el proceso de toma de decisiones por parte de las empresas, pero estas investigaciones tienen importancia en el proceso de decisiones de las empresas, ya sea para la realización de una nueva feria o para la implementación de nuevas estrategias. Los factores anteriormente nombrados tienen importancia para la creación, desarrollo y ejecución de la feria. La Feria Exposición, sea en el ámbito nacional o internacional. Si bien el marketing, las relaciones públicas y otros factores son herramientas que permiten entrar en los mercados, poco o nada tienen que ver con la feria. Por si solas, ellas requieren de una persona con una visión amplia, progresista y de muchas agallas para arriesgar para después cosechar los éxitos. Las características que posee la Lic. Ma. Lourdes Campbell, al terminar la entrevista nos dijo: “recuerden, Quién no arriesga no gana en la vida” afirmación contundente de la entrevistada. ■





## EL GAS NATURAL OFRECE VENTAJAS



## QUE BENEFICIAN A LA NATURALEZA

El gas natural es una de las principales fuentes de energía al servicio del hombre. Conocida como energía limpia se convierte eficientemente en electricidad, reduce los costos de mantenimiento en la industria y reemplaza ventajosamente el uso de diesel y gasolina, como combustible. El gas natural emite menos contaminantes que los demás combustibles.

Petrobras Bolivia S.A. produce energía para beneficio del hombre, utilizando sus recursos hidroeléctricos para transformarla en crecimiento y progreso. Es por esa razón que ha convertido el gas natural en una de sus actividades estratégicas. **Donde existe energía, existe Petrobras.**

**BR** **PETROBRAS**  
**BOLIVIA S.A.**

# CUMBRE crece en calidad consolida su eficiencia



**L**a Corporación Educativa Cumbre acaba de recibir del Ministro de Educación, Cultura y Deporte, Tito Hoz de Vila, la autorización a su proyecto institucional, el que contempla su misión, visión, filosofía y política institucional. La aprobación por parte de la autoridad está sustentada por la legalidad con la que se elaboró el proyecto que está enmarcado en los Reglamentos Generales de Universidades Privadas de Bolivia.

El proyecto fue elaborado por profesionales de la educación que hoy forman parte del plató de docentes de la empresa.

Cumbre como institución educativa privada, fue creada el año 1994, entonces estaba ubicada en su edificio en la Avenida Trinidad N° 441. Escenario que por el

crecimiento de la institución hoy a quedado como parte del recuerdo grato del nacimiento de esta empresa de educación.

Un año más tarde fue creado el Centro Educativo "Escuela de Negocios Cumbre", el primero en su género, y con características que proponían una respuesta a la necesidad de educación técnica y laboral para los estudiantes. Las carreras que forman parte desde la creación y hasta la fecha son las Finanzas, Banca, Marketing y Comercio Exterior.

Para responder a las expectativas creadas en ocasión de su creación, se adoptó el sistema modular, el que propone el avance mensual de las materias hasta el cumplimiento de cada módulo, al cabo de cual el estudiante recibe su certificado correspondiente. La forma implantada demostró desde su inicio las ventajas a favor del estudiante,

pues éste con el transcurrir del plazo formando técnico y operativamente.

Los resultados ofertados por Cumbre son exitosos, pues ha enviado al mundo profesionales capaces de responder a las necesidades laborales y de las empresas, instituciones públicas y privadas. La demanda que ha sido resuelta desde la construcción del edificio en la Avenida 743, el que se ha convertido al edificio anterior en el escenario de sus sueños. Los profesionales que desean construir un futuro mejor p

La dinámica y creatividad de Cumbre, ha permitido llevar a cabo cambios que han significado su transformación. Una manera es que desde 1996 se han

lieres de Banca y Finanzas. Con esta creación los estudiantes realizan prácticas profesionales serias capaces de sembrar en ellos el conocimiento práctico de su profesión.

El desarrollo de planes de estudio eficientes, la ventaja de sus ejecutivos, la dinámica en la que se desenvuelve y la responsabilidad de trabajo que se aplica en Cumbre, han abierto el telón de las distinciones, por las que la institución acaba de recibir su segundo galardón por haber logrado Calidad y Prestigio a favor de la Educación, el distintivo entregado en México a las mejores empresas comprometidas con la formación profesional.

El éxito de la institución educativa está alimentado también por el enfoque científico que se hace en sus aulas acerca del desarrollo de la economía, la globalización y la propia tecnología, aspectos que hoy más que nunca deben ser interpretados claramente por el nuevo profesional. Entender la realidad para ingresar en una producción competitiva, es una de las conclusiones que asume Cumbre y que la aplica en la formación de sus estudiantes.

El tema de la globalización con sus componentes como la eficiencia y competitividad, es uno de los puntos que merece un tratamiento especial en cuanto a su enseñanza en las aulas de esta institución. Cuando de interpretar la realidad se trata, Cumbre hace énfasis en la situación actual de la región y del país, a partir de las cuales se propone formar a sus alumnos con la capacidad de mejorar las condiciones comunes de las personas que forman la sociedad.

Al momento de evaluar estos logros, encontramos a una mujer que desde la creación de la institución apostó a la formación de la persona confiada que éste trabajo ofertaría resultados



favorables, la Dra. Salomé Nasica de Buchón. La gestora de la ponderable idea sostiene que siempre tuvo fe en el hombre boliviano.

"Creo que la mejor manera de construir personas comprometidas con el bien es trabajar con los seres humanos", analiza la ejecutiva de Cumbre, quien además asegura sentir la satisfacción de aportar al desarrollo nacional al trabajar en la profesionalización adecuada de la juventud.

La profesional abogada y creadora de la empresa educativa coincide con otros conocedores de los temas de la educación, quienes hablan de un nuevo concepto de la formación, por el cual se entiende que aprender es tener la capacidad de resolver los problemas de una forma práctica y sencilla. Contraponiendo con el clásico, que da cuenta que el proceso de aprendizaje es la acumulación de conocimientos, los que muchas veces prescinden de

la posibilidad de su efectividad por la falta de práctica.

La búsqueda de la relación del conocimiento con la práctica, es otro de los sustentos que encontramos en la metodología que imponen los profesores de Cumbre. Por este mecanismo buscan que el conocimiento esté garantizado en cuanto a su eficiencia, pues el egresado de esta institución sale de la misma con sólidas bases teóricas y técnicas que sustentan en gran medida su presencia en el escenario laboral de la región y del país.

Una de las últimos análisis acerca de la profesionalización en Bolivia, realizada por expertos, da cuenta que la formación de profesionales técnicos idóneos, es la necesidad que urge para vivir de acuerdo a los nuevos retos que ha implantado de forma especial la globalización. Esta conclusión como tal ha formado parte esencial desde la misma creación de Cumbre, cuando sus gestores decidieron dar lugar al nacimiento a un revolucionario proceso de formación.

La consideración de carácter educativa también radica en el Ministro de Educación y Cultura, Tito Hoz de Vila, quien manifestó a GENTE DE AMERICA, que Bolivia necesita en la actualidad más profesionales técnicos que licenciados, análisis enmarcado en las necesidades laborales del país. "Con el título de técnico medio, el joven puede sustentar su supervivencia regularmente e incluso proyectar posteriormente una licenciatura", aconseja la autoridad educativa.

Uno de los últimos datos ofertados por el mercado laboral regional, da cuenta que varios profesionales de Cumbre ocupan espacios de trabajo en distintas empresas, en las que han demostrado eficiencia productiva que da cuenta de su formación académica.



# Dra. Ana María Gallo Morales

DERMATOLOGIA - COSMIATRIA  
Santa Cruz - Bolivia

## LA COSMIATRIA una nueva opción para la piel...

Los rayos solares son necesarios para los seres humanos; sin embargo el exceso de éstos puede generar enfermedades en la piel; una explicación y respuesta a estos problemas intenta dar la COSMIATRIA o Medicina Estética, la que aparece como una alternativa para solucionar los problemas de la piel generados por diferentes causas físicas y psicológicas.

La Dra. Ana María Gallo Morales, una boliviana especializada en Dermatología y Cosmiatria en el Hospital de Clínicas "José de San Martín", de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires (Argentina), sostiene que los problemas de la estructura externa del cuerpo son profundos y diversos, pues presentan desde irritaciones simples hasta el mismo cáncer; el que en los últimos tiempos ha incrementado su universo de víctimas.

En 1960, en el Congreso Mundial de Dermatología, realizado en Estocolmo la COSMIATRIA fue ligada a la Dermatología Científica de la que hoy se considera como sub-especialidad en los temas cutáneos; desde esta posición ha iniciado la búsqueda

de las soluciones a los diferentes temas estéticos de la piel.

La especialista afirma a GENTE DE AMERICA que la cosmiatria es una disciplina científica que trata la piel sana y enferma en adultos y niño; en este sentido asegura que los problemas cutáneos son consecuencia de la alteración en nuestro organismo de influencias ambientales propias y de los tejidos internos.

Entre las afecciones más frecuentes de esta parte del cuerpo se encuentran: las micosis superficiales, comúnmente llamadas remasaladas, empeinas y enfermedades virales y bacterianas que son causadas por virus y bacterias circulantes en el medio ambiente, los que suelen ganar espacios rápidamente en pieles que están desprotegidas.

Existen enfermedades como la leishmaniasis que es una afección producida por parásitos en la piel. Esta afección ataca la piel y mucosas y el cartílago de la nariz, alterando la estética de la persona. Este mal causa úlceras crónicas, las que

en un principio no generan dolor destruyendo poco a poco la piel.

Estas enfermedades propias del trópico especialmente a poblaciones rurales higiénicas- por sus condiciones económicas y culturales empobrecidas.

Otra de las preocupaciones de la cosmiatria es tratar el envejecimiento prematuro de la piel que se presenta desde la tercera década de la vida con la aparición de las arrugas llamadas "patas de gallo". Este problema y otros como manchas o manchas oscuras en las áreas expuestas al sol, incide en el aspecto estético de las personas. También acné, rosácea,

Por tanto, los cuidados estéticos son una necesidad como un imperativo tanto para la mujer como para el hombre. Y hoy por hoy, hay coincidencia entre ambos mediante esos cuidados estéticos que impulsan el incentivo que impulsa a la pareja a vivir juntos y unidos. Si no se los toma en cuenta, existe el riesgo de que el hombre y la mujer ingresen en una crisis de conyugal.

También la estética personal es de gran importancia para el campo laboral, ya que la imagen corporativa o Corporativa de una empresa está siendo evaluada en la medida en que la oferta que transmiten sus funcionarios es buena en general.

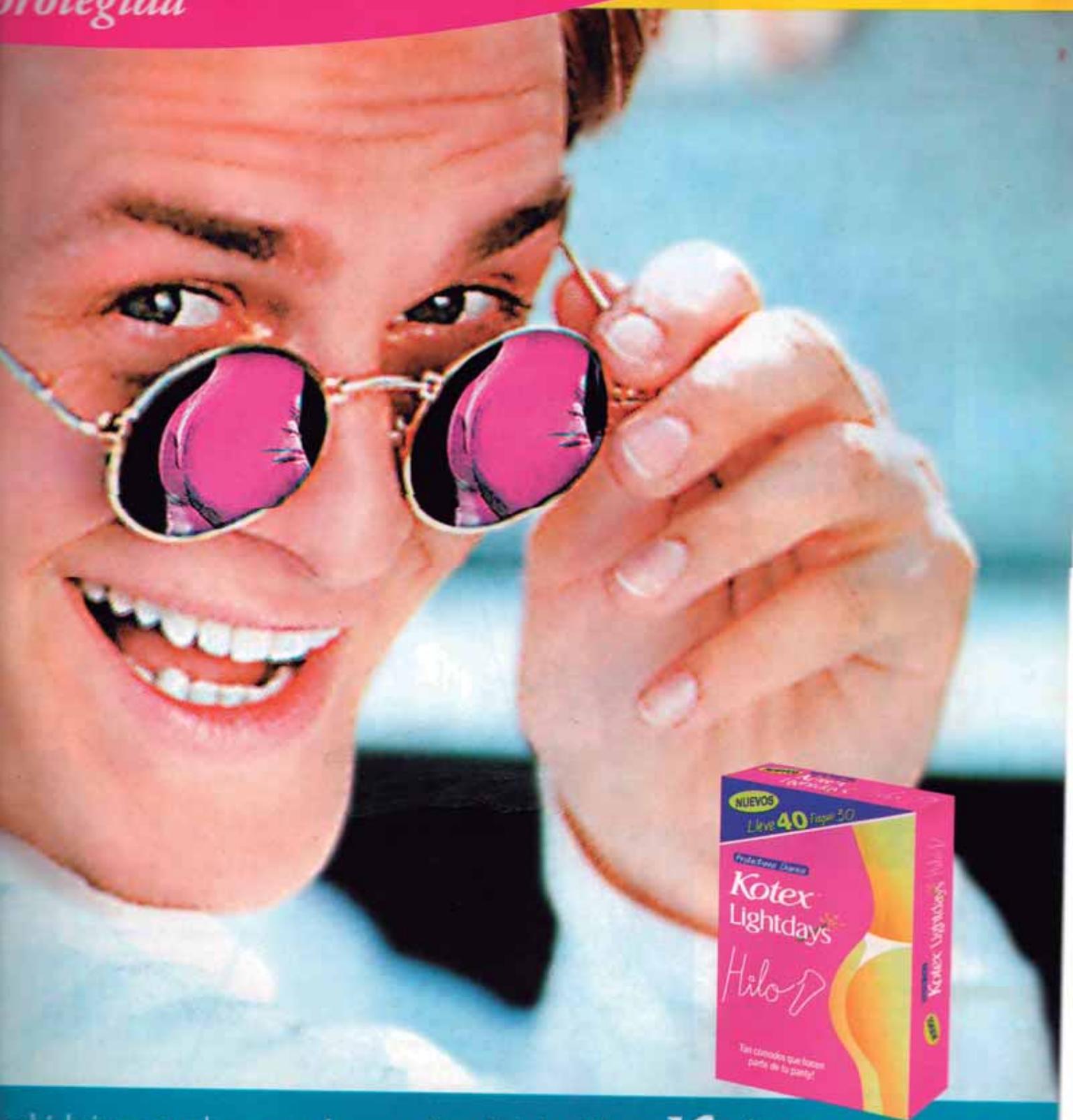
La experta en cosmiatria ratifica que tanto la mujer como el hombre deben cuidar la piel por dos motivos: la salud y la estética porque la piel es un complemento esencial para la armonía. "El cuidado estético es una manera táctica de decir que nos queremos así mismo", sostiene. "Es una forma de apegarse al refrán la imagen es la más importante de todo lo que hablamos de personalidad".



modelo: Natalia Gaidrikh



Aunque te persigan con la mirada,  
siempre podrás sentirte  
protegida



podrás lucir sexy en todo momento. Los nuevos Kotex Lightdays Hilo  
dan a tu ropa interior por diminuta que ésta sea,  
su superficie adhesiva mantiene el protector fijo, sin deformarse.  
ás evitar que te miren, pero sí que se den cuenta que llevas protector.

**Kotex®** **Lightdays®** **Hilo** 1

Rosita Coronado de Justiniano

**La reina  
del carnaval  
de Antaño,  
festejó con  
alegría y  
espíritu de  
solidaridad**



Reina del Carnaval de Antaño, Rosita Coronado de Justiniano, es una soberana alegre y simpática que realizó su reinado con la alegría natural que la caracteriza y con su gran espíritu de solidaridad que la une con las personas que sufren en los centros de salud y por quienes son azotados fuertemente por las crisis.

La soberana del carnaval de antaño, recibió a NUESTRE DE AMÉRICA, con la sencillez, belleza y carisma que abundan en una especial y magnífica mujer. Esta solidaridad fue la que en principio la llevó a negar la invitación de las Damas del Círculo de la Amistad para ser coronada como reina, "no me parecía apropiado carnavalear cuando otras personas están sufriendo" argumentaba su majestad.

Ante esta situación tuvo que ser su esposo Rodolfo Justiniano, quien puso sus buenos oficios para que la reina de su hogar recibiera la corona oficial del carnaval. Ella reconoce que don Rodolfo fue el más entusiasta con la idea del reinado y al mismo tiempo la persona que más la colaboró durante las presentaciones que realizó ostentando su corona.

Una vez aceptó el compromiso y la irrenunciable invitación de su esposo, la entusiasta dama se puso manos al oficio, no sin antes pedir a las organizadoras de su reinado que los recursos que generen los diferentes eventos sean destinados al pabellón de pediátricos del Hospital de Niños.

Al inicio de su gestión estuvo caracterizado por su reclamación, posteriormente su gratitud con el periodismo la impulsó a realizar una fiesta de confraternización para los comunicadores. El café social fue otro de los eventos previos que significó la puesta en marcha de su condición de absoluta. El evento fue una reunión amplia de soberanas con quienes compartió gratos momentos.

La ardua labor de incentivar la fiesta grande de los cruceños requirió del gran esfuerzo y compromiso de la señora Rosita, su esposo, sus hijos y nietos, colaboradores que tuvieron en Arq. Rubin de Celis Velasco al gran director de la puesta, "es un ser humano estupendo, estuvo incondicionalmente a mi lado asesorándome con su gran conocimiento en este tipo de eventos" recuerda Rosita, quien asegura su eterna gratitud a este profesional.



**Reina del Carnaval de Antaño**, Rosita Coronado de Justiniano y su esposo Rodolfo Justiniano

La noche especial y como no podía ser de otra manera, fue la de su coronación, el día viernes 23 de febrero, bajo el nombre "Arroz con leche a...carnavalear!!!".

El espectáculo así denominado, y dirigido por Rubin de Celis, presentó una crítica humorística de las situaciones políticas y sociales que vive el pueblo cruceño, al estilo de las mejores coronaciones de antaño y en un ambiente escenográfico de los carnavales de la primera mitad del siglo pasado. Su puesta en escena fue una parodia de los premios Oscar del cine, donde se presentaron a personajes cruceños

carnavaleros del siglo pasado: Bazán, Piyo Landivar, el Camba Pechi y la Loca Jarichi, quienes se encargaron de recrear los principales eventos de los carnavales de 1900: los bailes de fantasía y de máscaras, el corso de carnaval, las casas de espera y el tradicional entierro del carnaval.

El principal objetivo para esta coronación y el reto asumido por la familia de la Sra. Rosita y por el Arq. Rubin de Celis, fue el de crear un espectáculo a un costo mínimo de realización, que permita recaudar un máximo de recursos económicos para cumplir con el fin solidario



**Foto 1) Nuestra soberana** cumplió cuarenta y cinco años de matrimonio con don Rodolfo Justiniano, de cuya unión nacieron: Charo, Negra, Nancy, Fito, Lenny, Ronald, Robert, Patricia y Carlos.

rijado de antemano y el de traer a la memoria de nuestro pueblo las costumbres y tradiciones antiguas de la Fiesta Grande de los Cruceños.

El evento que tuvo como escenario el Salón Conquistador del Hotel Los Tajibos, fue preparado adecuadamente para la colorida noche, bajo la dirección del Arq. Rubin de Celis, colaborado por el Arq. Roberto Varcárcel y Ernesto Saavedra en la escenografía; por el Ing. Rodrigo Zamorano en el sonido, música y pista sonora; por Carlo Uriarte y Pepe Olate en la coreografía; por Carlos Pardo en la grabación de Skechits y voces, además de otros amigos que se sumaron al esfuerzo. La soberana estuvo asistida por el famoso estilista cruceño: Pipo Galarza y su traje fue confeccionado por la Sra. Marlene Ramboury Escalante.

La carismática soberana recuerda a este momento como uno de los más coloridos, que además de representar una verdadera manifestación cultural trajo a la memoria expresiones del carnaval cruceño, que al parecer nunca más volverán "fue inolvidable" recuerda la soberana.

Su belleza y alegría la irradió por diferentes localidades de la región como Cotoca y Mineros donde fue invitada a realizar los acontecimientos carnavalescos de grupos de acción social, a los que asistió con objetivos solidarios y festivos. A la hora de hacer el recuento de su reinado, la soberana que cumplió cuarenta y cinco años de matrimonio con don Rodolfo Justiniano, de cuya



unión nacieron: Charo, Negra, Nancy, Fito, Lenny, Ronald, Robert, Patricia y Carlos; a quienes secundaron diecinueve nietos, considera que su presencia en carnaval 2001 ha sido propicia para confirmar la unión familiar y social con su pueblo.

El apoyo de la sociedad en general en la compra de rifas, asistencia a los eventos y otras actividades referidas al apoyo benéfico, son a decir de la reina una muestra de la solidaridad que es propia del hombre de esta región, "es un apoyo muy lindo que anima bastante a seguir haciendo obras de caridad que sostiene la galardonada del carnaval.

Las fotos que serán las encargadas de mantener intacto el recuerdo de su reinado carnavalesco, abundan en su hogar, junto a estas existen otras que testifican su trabajo en bien de los niños discapacitados como la creación del Centro San Cruz que atiende a menores con enfermedades mentales.

Mientras recuerda momentos pasados, la señorita Rosita Coronado de Justiniano, comenta su eterno agradecimiento a Dios por la unión de su familia, desarrollo que alcanzaron sus hijos y la reverencia y cariño de sus nietos. ■

**Foto 2) La Reina de antaño** en traje de fantasía.

profesionalidad  
calidad  
variedad  
un buen equipo  
a su servicio



Av. Mamerto Cuellar # 1412 • Telf.: 339955 • frente al Parque Urbano

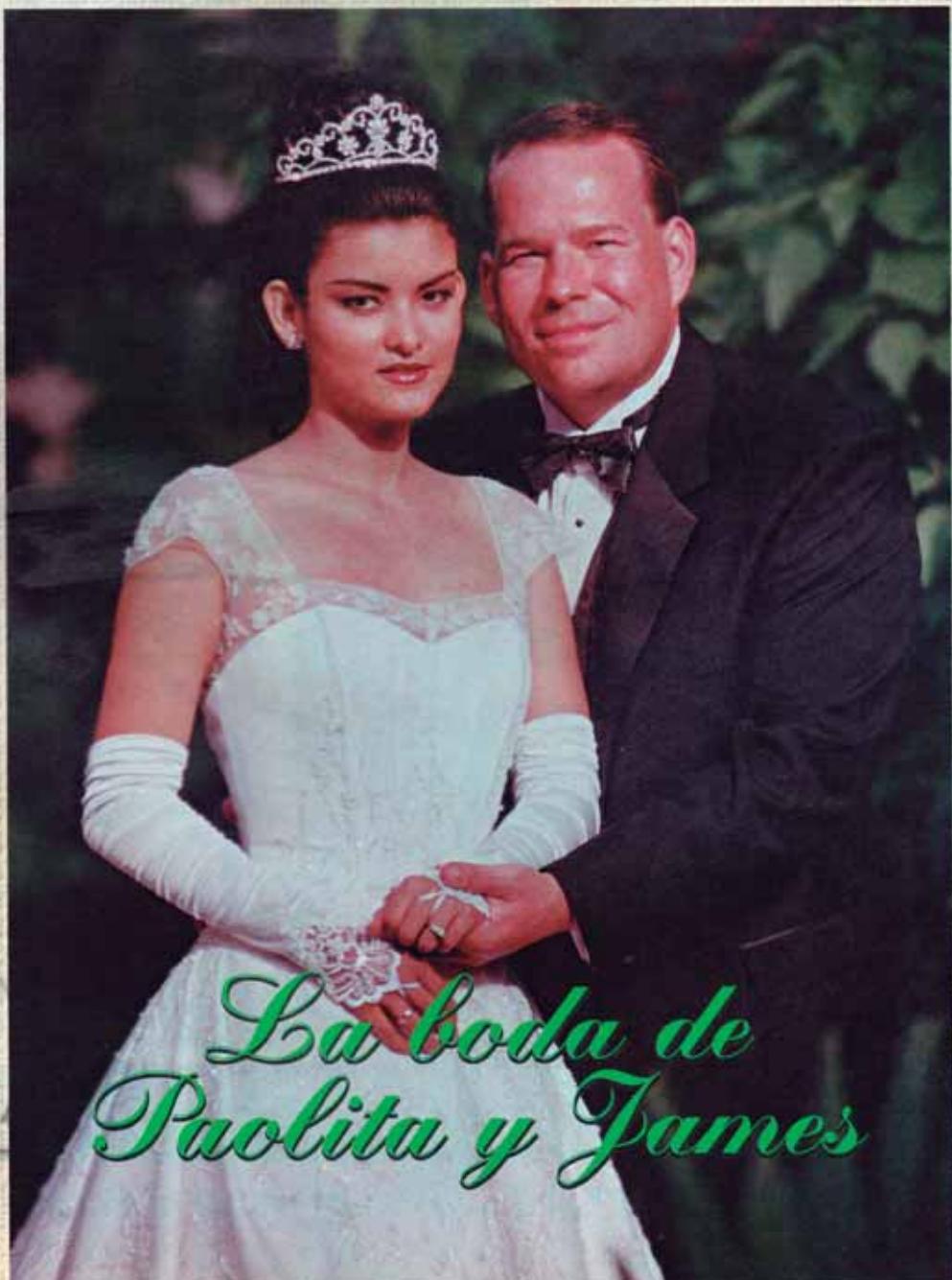
# Paulita Ingrid Peñarrieta Chávez.

Una mujer realizada en todos los aspectos

Paulita Peñarrieta Chávez como muchas mujeres hermosas, nació en esta tierra oriental de Santa Cruz, de calidas brisas y erguidas palmeras, un 21 de diciembre de 1974, actualmente tiene 26 años y es abogado de profesión ex modelo profesional, en mayo de 1995 crio la corona de reina de las Américas en el concurso realizado en Asunción Paraguay por la JCI Internacional, el mismo año en noviembre fue finalista en el concurso Reina de la Integración realizado en Arica Chile, dos años mas tarde es finalista y Miss Talento en el concurso Miss Santa Cruz 1997, pero no solo se dedico a las pasarelas, pues también ocupo cargos en instituciones juveniles, en 1998 fue 1ra Vicepresidente del Consejo Departamental de la Juventud, en el 2000 Presidente de la Cámara Junior Santa Cruz y este año fue electa Vicepresidente Nacional de la Cámara Junior de Bolivia, también ocupo un cargo en la Asociación de abogadas y es delegada en la Asamblea de la Cruceñidad en el Comité Pro Santa Cruz.

Hija del Lic. Julio Peñarrieta Nava y Elena Chávez Roca, por ser la niña mimada es la flor del hogar junto a su hermano mayor Reymar Peñarrieta Chávez, médico de profesión y Magíster en Salud pública, con quienes comparte verdaderos lazos familiares de amor y compañerismo.

Inicio sus estudios en el colegio Santa Ana, a sus 16 años, salió bachiller y se presentó al examen para estudiar la carrera de Derecho en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno. Se graduó como abogada a sus 21 años, defendió su tesis y en el año 1997 empieza su carrera laboral. El área que esta brillante profesional atiende en su bufete es el derecho laboral, aunque inicialmente se inclinó por el área comercial ya que defendió su tesis al respecto. En agosto de este año ingresará a la universidad de George Washington para realizar un PHD en Contratos Internacionales, pero esta vez casada con su media naranja.





Esta hermosa mujer de decisiones fuertes y temple se casó hace poco en una ceremonia civil en el restaurante Leonardo con los familiares y las amistades más allegadas pero la ceremonia religiosa la vino preparando desde hace más de 6 meses ya que se considera una persona extremadamente detallista y le gusta que todo salga a la perfección. Es por eso que se tomó el tiempo para visitar a decoradores, diseñadores y no dejar detalle alguno fuera de control.

El traje que lució para su boda en el hotel Los Tajibos fue confeccionado por Tery y Keny Gutiérrez, la decoración fue finamente diseñada por el talentoso decorador Quito Velasco, la comida que degustaron los invitados, como todo el servicio de hotelería fue una elección del hotel y el delicioso y bellamente decorado pastel de bodas, una obra de Fátima Futchner.

El álbum de fotografías donde quedarán para la eternidad los momentos más emotivos de su unión fue un trabajo hecho especialmente por Pablo Manzoni y Leonardo Wille. La fiesta no pudo tener mejor marco musical que el grupo reconocido internacionalmente Bolivia Band. La novia emocionada hasta el alma confesó que la fiesta la había planificado hasta que las velas no ardieran ya que también era su despedida, pasada la ceremonia y después de la noche de

bodas, un avión la esperaba junto a su flamante esposo rumbo a los Estados Unidos, donde radicará por un buen tiempo.

El 17 salieron a Miami donde se quedaron en el Loews Hotel situado en la famosa zona de South Beach y el lunes 18 zarparon en crucero que los conducirá a un viaje de ensueños por Las Bahamas, para que la pareja viva la mejor parte de una unión matrimonial, la luna de miel.

En Estados Unidos se llevará a cabo la boda bajo las leyes norteamericanas, donde toda su familia asistirá para estar allá, pero antes de marcharse Paulita en medio de emoción y tristeza le dejó el siguiente mensaje a su querida familia y en especial a su mamá: "Ella tiene que estar tranquila porque ha formado una buena hija, mujer y ahora esposa con bases sólidas. Tanto ella como yo no estaremos solas porque aparte de mi esposo, Dios y la Virgen santísima estarán acompañándome en todos los actos que realice a lo largo de mi vida en Estados Unidos y donde vaya, me voy con la mejor compañía que puede tener un ser humano".

¿Pero quién es el afortunado que supo conquistar su corazón?

Se llama James Clyde Matheny Pratt, es de Washington DC de 33 años es ingeniero de comercial actualmente es gerente de comercialización del Capital One uno de los bancos más





grandes que hay en los Estados Unidos. A él como a todo enamorado, le gusta Bolivia porque existen muchos valores y costumbres morales, le atrae que en nuestro país aún se conserva los valores como la unidad familiar". afirma la enamorada novia



#### Cupido hizo su trabajo.

Ambos se conocieron cuando eran presidentes respectivamente cada uno de sus capítulos en sus ciudades, pues se realizó una Cumbre Mundial de Presidentes de Cámara Júnior en Tulsa, Oklahoma, Estados Unidos donde él era uno de los anfitriones del evento. Pasó un año y a pesar que tan solo se vieron en cinco ocasiones durante su noviazgo, el amor rompió fronteras y distancias y hoy en día son una pareja feliz unida en santo matrimonio.



# Enrique Galarza Vaca

## Pippo se inició peinando a la reina del hogar

**Pippo**, "el peinador de reinas", inició su trabajo peinando nada menos y nada más que a la reina de su propio hogar: su señora madre. Esta obra fue la primera en su incalculable cantidad de artes encaminadas a demostrar la belleza femenina.

Paradójicamente el tiempo se encargó de ratificar su talento, fue así que en el año 1975 recibió el galardón como: "Peinador de Reinas". Y el galardón a la belleza, de manos de GENTE DE AMERICA, en 1996 a los que más tarde le sucedieron muchos premios y reconocimientos más. Quién diría que ese primer trabajo sería el preludio de un camino triunfal en su afán de embellecer a muchas mujeres, en su mayoría reinas de nuestra tierra que gracias a su mano mágica, lucieron espectaculares. Sin descontar a muchas otras que llegaron de afuera y también quisieron sentirse aún más bellas en manos de Pippo.

Cuando llegan los primeros meses del año y sube la efervescencia carnavalesca en Santa Cruz, sin duda el trabajo del peinador de reinas se incrementa mucho más. Tanto es así que el final de la jornada diaria no tiene límite. Crear formas y estilos tanto para la reina infantil, la del carnaval grande y la reina de antaño son motivo de un gran trabajo intelectual para Pippo, quien asegura no descuidar el mínimo detalle con cada una de ellas.

El talentoso Pippo, expresa que su trabajo innovador está acorde cada año con la dinámica



"Pipo" junto a su señora madre Hilda Vaca de Galarza

actual que vive la sociedad. "Este año peiné a la reina Ximena de acuerdo a la música alegre como "el brincão", "la comadre y el compadre", que expresan un estado de ánimo carnavalesco del pueblo", sostiene mientras observa el peinado de una reina, dejando escapar entre murmullo algún agradecimiento como "gracias Dios mío por ver el sol cada día y por el trabajo que me das", expresa mientras hace una pausa en la entrevista con GENTE DE AMERICA.

Al referirse a Ximena Zalzer, Pippo no deja

pasar la ocasión para considerarla como a una de las reinas del carnaval más alegres que él ha conocido y, además como una virtuosa dama de belleza y autenticidad, además ve en ella dos virtudes invalorables como la sencillez y la calidad humana.

Sin intentar entrar en la vanidad, este talentoso hombre se siente algo similar a un pasaporte al reinado del carnaval "No es para menos, varias veces los carnavalescos me han preguntado a mí de la mujer que reúna condiciones para ser la reina", sostiene.

Su trabajo reconocido en el mundo de la belleza permite hacer consideraciones en cuanto a los atributos que debe reunir una reina del carnaval, como por ejemplo: la personalidad, espontaneidad alegria, además de las virtudes físicas. Son a decir estilista las condiciones que debe cargar la hermana de la fiesta grande de los cruceños.

Las anécdotas no son raras en la actividad estilista del estilista cruceño, por el contrario, su diaria actividad laboral le permite repetir algunas, como pueden ser consideradas comunes- como de haberse quedado dormido en el momento decisivo de realizar los toques de belleza a una de tantas mujeres que requieren su obra o la de escender a su salón con zapatos dispares (uno blanco y el otro negro). Sin embargo, aclara que lo dormirse no lo hace por consumir bebidas alcohólicas, sino por el cansancio que le genera su cargado trabajo.

A pesar de la actividad diaria que cumple, las entrevistas las admite sin descartar que en determinados momentos deba interrumpirlas para darle un toque especial a uno u otro trabajo de mano, - que en algunos casos son iniciados por sus colaboradores. Así además de ocupar sus manos en el arte estético, no pierde el hilo del asentamiento periodístico al que suele responder

con bastante naturalidad.

Las fotografías que en su salón parecen incontables testifican los reconocimientos a su trabajo, el que hace un buen tiempo ya trascendió las fronteras del país. Todo el caudal de conocimientos transformó al carismático Pippo e el responsable a la hora de darle el toque de perfección a las reinas y candidatas a certámenes de belleza como: El de la Caña, de la Leche, del Colegio Militar, Del Arroz así como el de La Reina de Santa Cruz y la Reina del Carnaval.

Pippo, goza de bastante popularidad en Santa Cruz, mucho más en ocasiones como las fiestas carnestolendas y eventos relacionados con la belleza. Una dama que esperaba su turno aseveró: "Este hombre goza de un elevado perfil en la sociedad, más que en las mismas reinas porque después del evento las elegidas empiezan a perder el perfil, en tanto que Galarza lo



Don Enrique Galarza Garcia (†) y su esposa Hilda Vaca de Galarza



"Pipo" junto a su hermana Roxana Galarza Vaca "Cusan"

mantiene el año redondo", concluyó la observadora.

Como pocas personas lo hacen, el peinador deja un tiempo especial para la familia, "el domingo no atiendo a nadie ni acepto invitaciones -cuál fuere su procedencia-. Ese tiempo está dedicado específicamente a mis padres y familiares con quienes nos mantenemos unidos", asegura rotundamente, sin dejar pasar la acción para agradecer a Dios por haberle dado un entorno familiar del que él se siente orgulloso.

Cuando de su familia se trata, Pippo no lo piensa dos veces en nombrar a su hermana Roxana "Cusan" quien a decir del peinador es la persona a quien considera el motor del salón donde se gestan las obras de belleza. "Es todo para mí, es mi mano derecha", resume de su querida hermana.

El nombre de Enrique Galarza Vaca no identifica a este personaje tanto como sucede con su tan popular apodo Pippo, por el que

lo conocen y lo ubican: Pippo, peinador de reinas. Lo cierto es que hablar con Pippo requiere de bastante tiempo, hojas y más hojas para escribir la amplia trayectoria de un triunfador en el campo de la belleza y sobre todo de un hombre que no duda en identificarse como un reverente y reconocedor del todo creador Dios.

Pero Dios le puso la prueba más grande cuando se llevó consigo a su Señor Padre, hace pocos meses, justo cuando preparaba la inauguración de su nuevo salón de belleza. Alegría y tristeza se mezclaron en el corazón de Pippo quien valiente y sereno ante sus invitados agradeció a todas las personas que lo apoyaron para ver culminada su tan ansiosa obra y, con lágrimas en el pecho, recordó a su querido padre con una frase que él siempre repetía: "la vida continúa...". Y desde ese momento lo nombró como su ángel de la guarda.

Así empezaba una nueva etapa para Pippo Galarza, el famoso peinador de reinas que deseó compartirlo con amigos y familiares a la hora de bendecir su nuevo salón.

"Todo esfuerzo, dedicación y sacrificio valió la pena porque lo hicimos pensando en nuestros amigos", expresó lleno de alegría, el 28 de junio, día en que inauguró su nueva casa de belleza.



# MAHS.

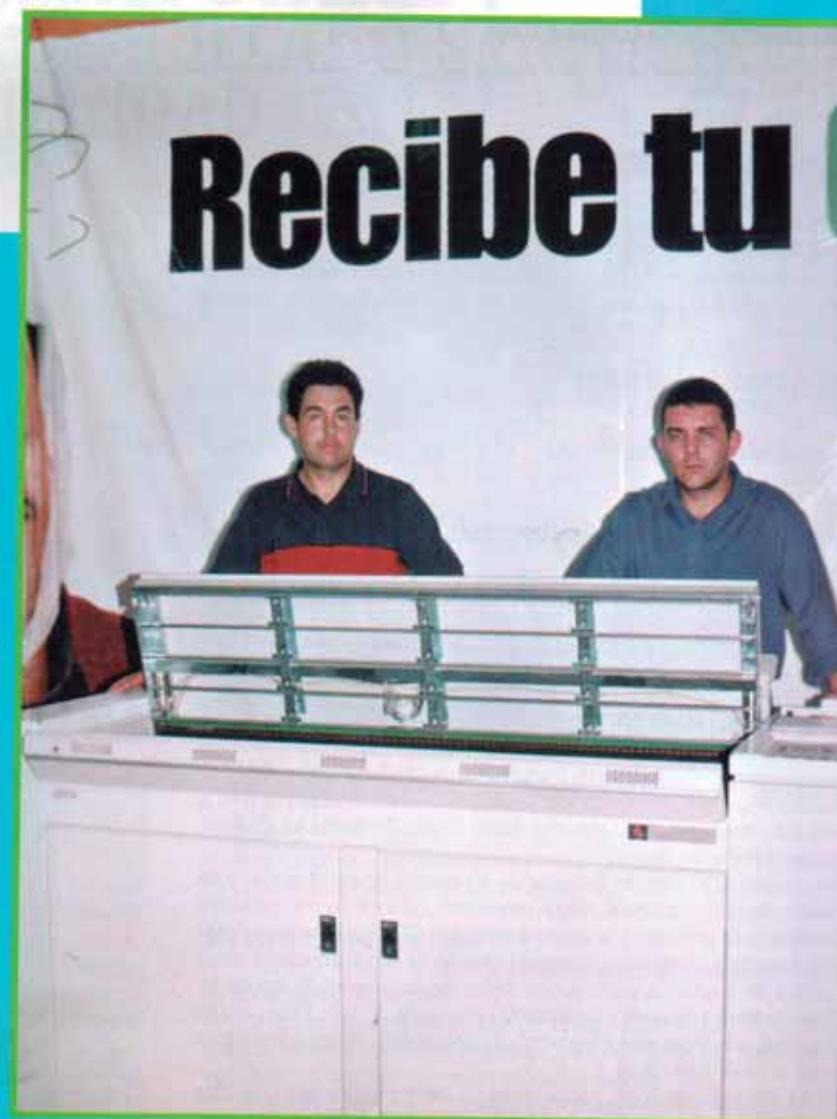
**Una empresa de Constructores de Ideas. Líderes en Gigantografías y publicidad estática.**

Aunque la palabra Gigantografía suene algo extraña para algunos, lo cierto es que a medida que nuestra sociedad se convierte en una ciudad cosmopolita, esta denominación será dentro de poco tiempo algo no raro. En esta nota conoceremos las grandes ventajas que se obtienen si opta por este tipo de publicidad, como lo hacen las grandes urbes a escala mundial, donde las empresas que publicitan a través de Gigantografías logran excelentes resultados de venta. En Bolivia está MAHS, la empresa pionera en la publicidad gigante; GENTE DE AMERICA, conversó con su impulsor.

Hablar de Gigantografías es sin duda hablar de MAHS, la empresa líder en este campo, es por eso que en esta oportunidad quisimos presentarles a quien insertó en nuestro país esta tecnología publicitaria que poco a poco está ocupando mayor espacio.

Nuestro entrevistado Mario Hernández Sir, chileno de nacimiento, pero boliviano de corazón propietario de esta empresa quien gracias a una coyuntura, crea sus oficinas en Santa Cruz y hoy después de pocos años se encuentra consolidado en el medio como la mejor empresa boliviana de publicidad estática.

**¿Qué es MAHS y cómo se define?**



MAHS es una empresa familiar, que se especializa en dar una solución integral, a la problemática de la publicidad estática en general: llámense Gigantografías en distintas dimensiones, letreros luminosos, stand o lo que el cliente imagine.

Nos definimos como constructores de ideas, MAHS es el lugar donde el cliente llega a transformar sus ideas y/o creaciones en realidad.

**¿Cómo y cuándo nacen?**

La empresa nace hace cuatro años, un 7 de mayo de 1997, debido a una necesidad del medio de contar con una empresa seria, que pudiera satisfacer las necesidades de un mercado ávido

de nuevas tecnologías y un nuevo concepto de servicio.

**¿Por qué cree usted que MAHS se consolidado tan rápidamente en el mercado nacional?**

Por que manejamos un concepto distinto al servicio al cliente, ya que no vendemos solamente un producto, sino nos comprometemos con el trabajo que realizamos, ya que los éxitos de nuestros clientes son nuestros mayores logros.

Merced a esta forma de trabajo hemos podido responder a la confianza depositada por grandes empresas de Bolivia.

**Porqué considera que la gente tiene que trabajar con MAHS?**

Por que contamos con la mayor y mejor tecnología del mercado, y con el personal idóneo capacitado que nos permite responder a las demandas de nuestros clientes, permitiendo de esta manera, que nuestros clientes descansen tranquilos, mientras nosotros trabajamos para ellos.

**¿Cuál es su carta de presentación?**

Estar en la calle, contando con el 80% de las fotografías que el público observa a diario

**¿En qué día se habla mucho de Gigantografías. ¿Podríamos definirlas?**

Básicamente una Gigantografía es llevar un diseño de cualquier característica a dimensiones gigantes, en diversos materiales, mediante un sistema digital que permite reproducir fielmente la imagen.

**¿En qué tecnología cuentan para realizar su trabajo?**

Contamos con tecnología de punta a escala mundial, tales como Vutek que es una máquina especial para realizar grandes impresiones, siendo como característica principal el de imprimir un ancho de 5 metros, sin límites en la longitud, además contamos con una máquina Xerox, la misma que otorga la mejor resolución real del mercado y una plataforma de pre prensa adecuada

para recibir los diseños.

**¿Porqué cree que debe utilizarse este tipo de publicidad?**

Fundamentalmente porque es la de menor costo del mercado ya que tiene un promedio de 3.65 dólares diarios de gasto en un periodo de un año. Tiene además el más alto impacto visual. Según estadísticas internacionales existe un 67% de respuesta a la actitud de compra, hacia los productos que se publicitan por este medio.

**¿Cuál es la técnica que tiene para responder en 23 horas?**

Con un poco de todo: ingenio, capacidad, tecnología, personal capacitado y una firme convicción de cumplir los compromisos adquiridos.

**¿Cuál cree que ha sido su mejor cliente?**

Nuestro mejor cliente es el que el que constantemente requiere nuestros servicios para realizar su trabajo.

**¿Cuál ha sido su secreto para el éxito?**

Es un conjunto de cosas: Mucho trabajo, sinceridad, responsabilidad pero por sobre todo un sentimiento profundo de que Bolivia es un país lleno de oportunidades.

**¿Porqué cree que Bolivia es un país de oportunidades, si más bien nos encontramos en un periodo de crisis?**

Quizás porque vengo de un país totalmente competitivo, donde para sobresalir hay que trabajar mucho, tener ingenio y mucha capacidad. Pero también porque creo que son precisamente los períodos duros los que a uno lo hacen ser más creativos, buscar nuevas alternativas, valorar más las cosas que tenemos, y mirar el futuro de una forma más optimista.

Yo tengo una empresa en Chile, un país al que le afectó la crisis mucho antes que a Bolivia, entonces tuve la oportunidad de aprender otros métodos de trabajo, y a sacrificarme para salir adelante, quizás todos estos factores me ayudan a crecer en Bolivia.

**¿Qué proyectos futuros tienen MAHS?**

Muchos, somos muy ambiciosos, pero los más cercanos son abrir próximamente nuestras oficinas en La Paz, para darle una atención personalizada a nuestros clientes, afianzar nuestra fuerza de ventas y extendernos a escala nacional e internacional, ya que estamos a punto de concretar nuestras primeras exportaciones al sur del Brasil y al norte argentino.

Por otro lado, tenemos el objetivo de convencer y hacer conocer a nuestros potenciales clientes, que en Bolivia ya existe una empresa capacitada para solucionar sus requerimientos en Gigantografías y publicidad estática y que por tal motivo ya no tienen que recurrir al exterior.



# *Dr. Juan Francisco Flores Ortiz.*

## **PROSALUD es Salud para Bolivia**

## **PROSALUD se moderniza**

Muchos son los esfuerzos e ilimitadas las posibilidades cuando se trata de brindar salud y bienestar a las personas de escasos recursos. Esta utopía es desde hace dieciséis años una realidad en nuestro país. PROSALUD, la responsable. Una entidad con el único fin de despertar ilusiones y sembrar esperanzas, gracias a su invaluable servicio de salud de alta calidad y a bajo costo. El pasado veinte de julio, el Dr. Juan Francisco Flores dejó la presidencia con grandes frutos por recoger, ejemplos que seguir y actitudes para emular. Su paso por la institución dejó huellas y planes que deben continuar, si se desea llegar a cubrir las necesidades básicas de salud de los bolivianos.

Entre aplausos y congratulaciones se presentó en el salón Colonial del Comité Pro Santa Cruz, la nueva PROSALUD y a su flamante directorio.

El emotivo acto lleno de sinceros reconocimientos hacia su labor, este ilustre abogado y comunicador y ahora porqué no decirlo, samaritano de la salud, se despidió de PROSALUD después de trece años de intenso trabajo de los cuales, los tres últimos se destacó como Presidente. Emocionado se dirigió a los presentes en lo que sería su último discurso de agradecimiento para ceder el paso al nuevo presidente, el arquitecto Julio César Rosales Sandoval no sin antes recomendarles a los nuevos miembros del Directorio: "No se olviden de la hermosa práctica que juntos construimos: participar, opinar, sugerir y escuchar", concluyó.



### **LA MODERNIZACIÓN DE PROSALUD**

Hace casi tres años, en este santuario del servicio ciudadano, asumi la presidencia del Directorio del PROSALUD.

La partida de nacimiento de PROSALUD es de abril del 1985, fecha en que se fundó. Hoy es otro acto fundacional: Hoy, PROSALUD confirma su existencia y consolida su futuro.

Con sano orgullo presidi un Directorio informado y conciente de sus obligaciones que le cupo cumplir. Un Directorio que ha sido protagonista activo de la modernización y consolidación de PROSALUD, ahora profundamente inmersa en

la nueva realidad global.

### **LA NUEVA MENTALIDAD DE PROSALUD**

PROSALUD, asumió por iniciativa propia reto de la globalización y se embarcó en decisión a su modernización. Es una de las primeras instituciones bolivianas que culminó su proceso de reorganización integral y se relanza remozada, joven, ágil y dinámica a seguir sirviendo.

Cómo no lanzarnos a este renacimiento, nuestro compromiso es múltiple dentro y fuera del país. Cómo no hacerlo si queremos seguir siendo la red de servicio de salud no estatal.



Dr. Oscar La Fuente Zerain (Director Ejecutivo Nacional PROSALUD), felicitando al Dr. Juan Francisco Flores

mas importante de Bolivia; cómo no haberlo hecho si sabemos que solamente haciendo una autó regeneración sincera podíamos seguir sobreviviendo.

Este Directorio abrió la institución a sus funcionarios y a la comunidad. Promovimos la generación de ideas y proyectos de abajo hacia arriba y de adentro hacia afuera. Aplaudimos y premiamos las iniciativas de nuestros funcionarios. Promovimos y facilitamos la capacitación de nuestros recursos humanos.

Las oficinas de administración se pusieron a los servicios de las unidades productoras llamados centros y clínicas.

Se respetó la estabilidad laboral de los profesionales que en riesgo compartido trabajan dentro a PROSALUD.

En este proceso de modernización, algunos se han quedado en el camino. Gente buena, trabajadores y profesionales que en su momento fueron vitales para la institución. Todos ellos son cariñosamente recordados. Muchos de ellos volverán a vestir de PROSALUD, cuando consolidemos este despegue modernizador.

Doy fe de que, dentro de la institución, no encontré a nadie que le tenga mala voluntad. Puedo asegurar que el recurso humano de PROSALUD es su principal capital. Me voy enamorado de los trabajadores de PROSALUD.

Estoy satisfecho de haber preferido este trabajo en el anonimato porque la tierra

fue fértil y la cosecha será abundante, sólo espero que sea lo más abundante posible, porque a nuestro país lo que más falta le hace lo tiene PROSALUD: Una casa siempre abierta y cálidas manos listas a consolar y

a calmar el dolor; porque tratar con cariño el sufrimiento ajeno es una práctica diaria nuestra.

#### ¿Pero, qué ha hecho el Directorio?

Hemos inaugurado y puesto a funcionar los Centros de Cochabamba y Oruro. Se inauguraron las ampliaciones de la Clínica de Referencia de Santa Cruz y la Clínica de la ciudad de El Alto.

Hemos participado de evaluaciones de las Regionales de Santa Cruz y La Paz.

Otra urgente tarea de la modernizada PROSALUD, fue buscar modos creativos y económicos de ahorrar recursos y generar nuevos ingresos.

Entonces, estudiamos cómo generar nuevos ingresos de manera inmediata y sin inversión agregada:

- Ampliando el horario de atención en los Centros y Clínicas.

- Ampliando la oferta de servicios en nebulizaciones y rayos X, laboratorios y servicios médicos auxiliares.

- Potenciando nuestros prestigiados servicios de emergencias y enfermería.



La Dra. Rocío Lara (USAID), distingue al Dr. Juan Francisco Flores.

- Ofertando paquetes para enfermedades crónicas.
- Realizando prestaciones de servicios SOAT.

También definimos cómo generar nuevos ingresos con alguna inversión y a mediano plazo:

-Implementar la mayor red de farmacias del país, que funcionarán en cada uno de los 32 centros y clínicas que tenemos en seis departamentos de Bolivia. Ya funcionan varias farmacias con gran incremento de su lista de medicamentos y abiertas a todo el público.

-Implementar laboratorios completos para atender no solamente a los pacientes de PROSALUD sino a todo el público.

-Ampliar las ofertas de servicios en nuestros centros y clínicas con otras especialidades.

-En materia de salud visual, tenemos éxitos y mucha expectativa. En La Paz ya funciona la fábrica de lentes y venta abierta a todo público y a precios muy bajos; la próxima será en Santa Cruz.

#### CONTROL EXITOSO

En el último año hemos realizado un riguroso trabajo de auditoría interna con 21 trabajos informes, debida y oportunamente reportados al Directorio y ejecutivos.

La Auditoría Externa se está cumpliendo dentro del plazo fijado por USAID y, como siempre, contratada conforme a Estatuto y reglamentación.



El Dr. Luis Santa Cruz (Gerente Regional PROSALUD Santa Cruz), distingue al Dr. Juan Francisco Flores

#### PROSALUD se exporta:

Hemos proporcionado asistencia técnica a: PROFAMILIA de NICARAGUA  
MAXSALUD en Chiclayo- Perú  
PROMESA en Asunción, Paraguay.

Hemos recibido delegaciones oficiales, de especialistas y funcionarios gubernamentales de varios países: Ghana, Senegal, Maruecos, Jordania, Nicaragua, Perú, Paraguay, Ecuador y Zambia. Ex ejecutivos de Prosalud están trabajando en Centro América y Medio Oriente como expertos recomendados por USAID.

#### PERO CÓMO SE CONSTRUYE MODERNIDAD DE PROSALUD

Luego de muchas jornadas de análisis, y reuniones dentro y fuera de la institución, asesoramiento de USAID, hemos logrado concluir y desarrollar varios planes estratégicos:  
 -Plan Global Estratégico de Consolidación Institucional.  
 -Plan Nacional de Marketing.  
 -Plan de Reestructuración y Optimización Administrativa.  
 -Plan General de Motivación e Incentivos Personal.  
 -Plan de Calidad de Servicios COPE (cliente orientado, proveedor eficiente) destinado a la satisfacción de las necesidades de los usuarios de nuestros servicios.  
 -Plan de atención de salud en campamentos petroleros.

Nada improvisamos, por ello, hemos realizado estudios de factibilidad para:  
 -Seguro básico para la ciudad de El Alto.  
 -Programa ampliado de inmunización.  
 -ITS - SIDA ... si PROSALUD se acoge a este programa nacional, nos permitirá contar con un laboratorio muy completo y de alta tecnología en nuestro centro en Puerto Quijarro, fronterizo con Brasil.

Hemos firmado varios convenios y hay más por firmarse.

Nuevo Estatuto.  
 Nueva Dirección Ejecutiva.  
 Estructura orgánica.  
 Nuevos Reglamentos.  
 Nueva Asamblea con la incorporación de



El Sr. Alfonso Antelo Lenz Gerente Regional La Paz distingue al Dr. Juan Francisco Flores

delegados Regionales, y la incorporación de delegados Laborales Rotatorios en la próxima asamblea, porque serán los mejores trabajadores de la gestión.

Nuevo Comité del Fondo Fiduciario con integrantes ya informados debidamente para linear con eficacia el manejo de más de 5 millones de dólares que PROSALUD tiene invertido en la Bolsa de Valores de Nueva York, dinero que fue donado por USAID y una partida nuestra, para ayudar a subsidiar estos servicios.

Nuevo Directorio.

Nueva Mentalidad: Todo lo anterior fue posible porque logramos cultivar en PROSALUD una nueva mentalidad adecuada a los escenarios realidades actuales. Por eso, con satisfacción, aquí con ustedes: la nueva PROSALUD.

Felicidades Bolivia, por fin una buena nueva medio tanta crisis: HAY PROSALUD PARA MUCHO TIEMPO. PROSALUD DE EXPORTACIÓN.

Si PROSALUD no pierde la capacidad de ntar como lo hemos hecho, y tiene mucha más capacidad para alcanzar este sueño, tendremos una PROSALUD autosostenida.

Por lo pronto, en nombre de los trabajadores de la institución, ejecutivos y directorio, tengo la satisfacción de entregar al final de mi gestión una PROSALUD muy, pero muy saludable.

A USAID hay que agradecerle no sólo el apoyo financiero vital, sino también la enseñanza de trabajar con transparencia y ciencia. Este agradecimiento se lo hemos

Dr. Cesáreo Cuéllar (Director Centro PROSALUD Yacuiba), distingue al Dr. Juan Francisco Flores



La Dra. María Julia Carrasco (Gerente Regional Cbba.) distingue al Dr. Juan Francisco Flores



demonstrado con resultados positivos.

Señores, PROSALUD es un logro concreto. No sólo ha sobrevivido a la crisis económica, sino que además ha tenido la capacidad y la inteligencia de aceptar la propuesta del Directorio de cambiar de mentalidad para con urgencia adecuarse a los tiempos modernos.

El Directorio saliente felicita y agradece el trabajo del Director Ejecutivo Nacional, Dr. Oscar La Fuente y a su equipo de Gerentes Nacionales de Área, a sus gerentes regionales, ejecutivos, profesionales y trabajadores de todos los niveles.

Este sólido presente de PROSALUD respalda sus futuras acciones. Ahora, con los pies sobre la tierra se abre la oportunidad de brindar mejores servicios y productos a la comunidad.



Funcionaria de PROSALUD de Oruro y el Dr. Juan Francisco Flores



El Arq. Julio Cesar Sandoval, la Sra. Rocio Lara (USAID) y el Dr. Juan Francisco Flores

#### FINALMENTE

En cada oportunidad que tuve de dirigirme a los funcionarios de PROSALUD, repetí que la única recomendación para trabajar y permanecer en la institución es cumplir sus obligaciones, y pido a quienes me sucedan que por favor no dejen de proteger a las lavanderas, cocineras, auxiliares de limpieza, auxiliares de enfermería y gente de apoyo, anónima, sin título, sin jefaturas, quienes por su humildad son las más indefensas. Les antípico: Ellos son el corazón de PROSALUD; a ese corazón palpitante le pido que tenga confianza en el nuevo Directorio y su Presidente. No pierdan esa hermosa práctica que construimos:

participar, opinar, sugerir y escuchar. PROSALUD queda en muy buenas manos! Gracias.

Es evidente que la institución queda en buenas manos porque la siembra fue productiva; el Dr. Juan Francisco Flores dejó con su presidencia, parte de su vitalidad y visión empresarial en cada rincón de PROSALUD, porque mantuvo en cada momento la mirada en un futuro mejor para los bolivianos, donde algún día será posible acceder a un servicio de salud con cordialidad y humanismo. Ahora se puede afirmar que no será simplemente un sueño. PROSALUD es realidad consolidada y es para todos.



El Arq. Julio Cesar Sandoval, Flamante Presidente de PROSALUD

Sr. Armando Cabrera (representante Riberalta), Arq. Julio César Rosales S. (Presidente electo), Lic. César Velando (Tesorero), Dra. María Julia Carrasco (Gte. Reg. Cochabamba), Dra. Rocio Lara (USAID/BOLIVIA), Dr. Mario Briangon (representante Tarija), Lic. Patricia Requena (Vicepresidente), Sra. Mercedes Ortiz de Gasser (Secretaria General), Dr. Oscar La Fuente Z. (Director Ejecutivo Nacional), Dr. Juan Francisco Flores O. (Presidente Saliente), Sra. Nelly Mustafá (Vocal)



Quieres estar al otro lado de la muralla que te separa de tu éxito profesional?



¡Te enseña hoy lo que te pedirán mañana!!

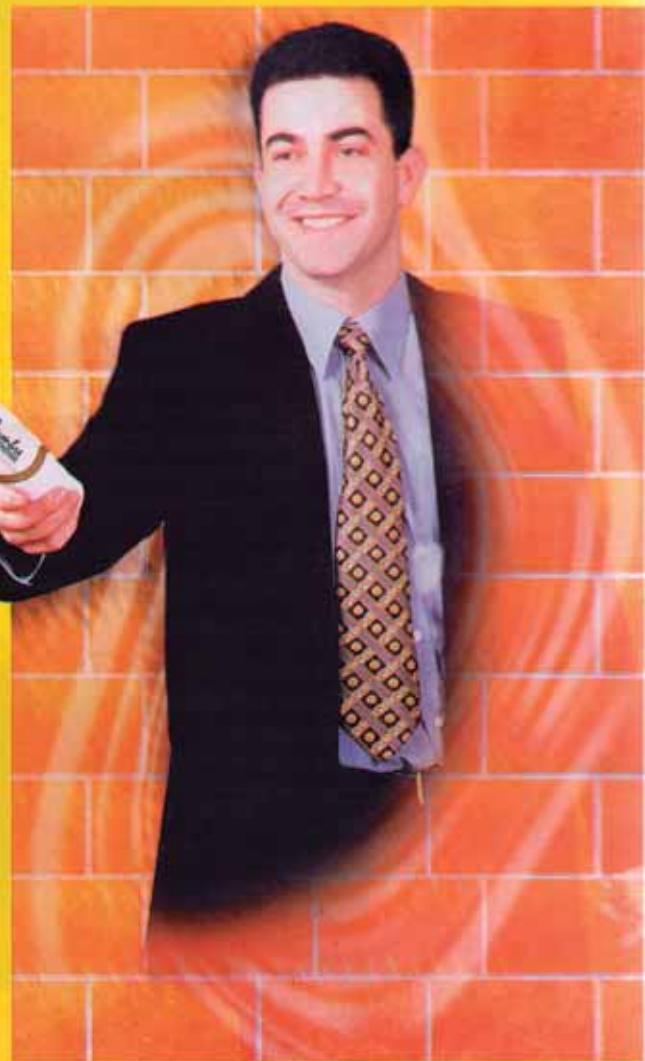
**VENTAJOSOS TITULOS ACADEMICOS CON DIPLOMADOS DE ESPECIALIZACION**

A los 2 años podrás conseguir Diplomados de Especialización para las siguientes carreras:

**CARRERAS** ✓

**DIPLOMADO**

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| Administración de Empresas | * Banca y Entidades Financieras                                |
| Contaduría General         | * Administración Financiera<br>* Banca y Entidades Financieras |
| Comercio Internacional     | * Tramitación Aduanera   |
| Comunicación Social        | * Relaciones Públicas  |
| Derecho                    | * Procuraduría Jurídica  |
| Ingiería Comercial         | * Marketing y Publicidad                                       |



**Resolución Ministerial  
Nro. 017-2001**

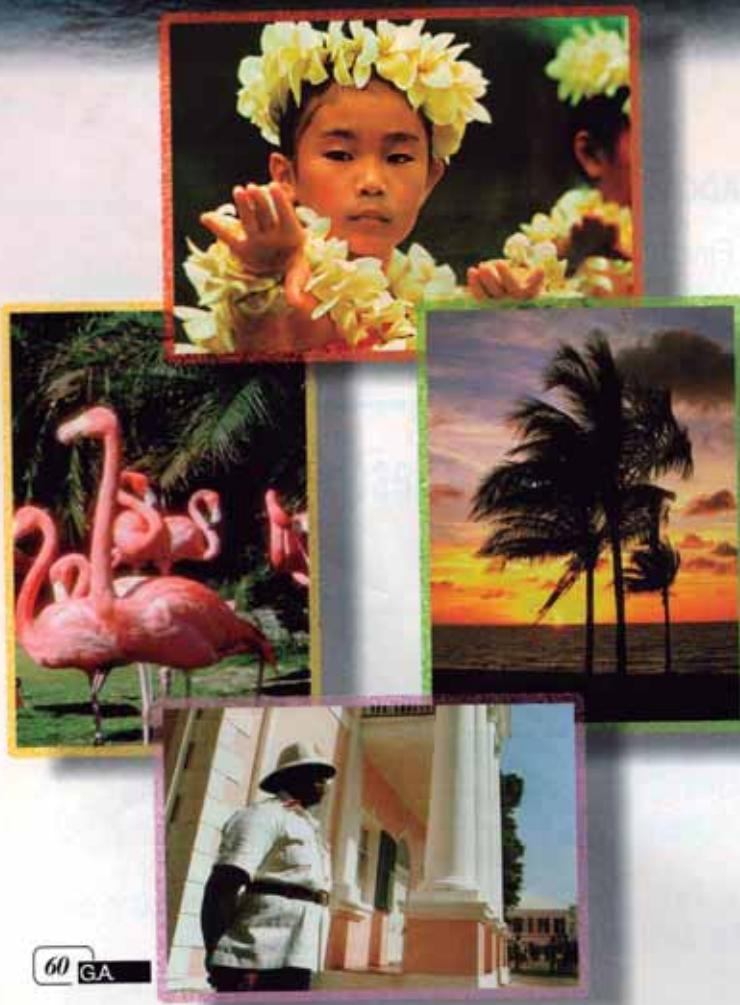


**NUESTRA DIFERENCIA:** Formarte como un profesional especializado, con práctica en talleres exclusivos de simulación empresarial. Harán la diferencia en tu formación.

Av. Cañoto # 580 (entre México y Centenario) Telf: 330088 - 362990 / ucumbre@cumbre.com  
Inscripciones abiertas en Av. Uruguay esq. Trinidad 441

# Explorer of the Seas

## Un Crucero de Ensueño



Si usted alguna vez soñó viajar con la persona amada para disfrutar de una romántica luna de miel convertidos en un solo corazón en alta mar a bordo de un crucero, donde el confort y el buen estilo cautiven cada minuto de su atención, con comidas las 24 horas del día, atención personalizada a sus extraños caprichos, visitas a lugares exóticos viviendo días al sol en playas típicas del Caribe y noches de luna llena, para un fantástico amanecer, deje de soñar y con American Airlines y Viajes Espacial haga realidad esta fantasía a bordo del crucero Explorer of the Seas.

GENTE DE AMERICA en una segunda ocasión vivió la bella experiencia de viajar y disfrutar las paradisiacas y asombrosas islas del Caribe durante 8 días y 7 noches inolvidables recorriendo varias ciudades y lugares

# IST-CARD.



**esperados sin la fatiga de las maletas o el pasaporte en mano, solo con los deseos de pasárselo bien, a bordo del gigantesco Explorer of the Seas, el crucero que convierte lo imposible en realidad y lo inimaginable en verdaderas experiencias. Compáñenos a través de estas páginas a disfrutar día a día de un viaje que después de ocho días se convirtió en una maravillosa aventura.**

#### Ilusión de viajar

Un seleccionado grupo de agentes de viajes y la revista GENTE DE AMERICA, tuvimos el placer de inaugurar este maravilloso crucero a invitación expresa de la Sra. Patricia Balderrama y el Sr. Edgardo Gamashia representantes para Bolivia de esta

maravillosa flota de cruceros, en la ciudad de La Paz y su gerente regional en Santa Cruz, Sra. Patricia Llanos de Gutiérrez y nuestra línea oficial American Airlines.

#### Su primer día empezó con...

La ciudad y playas de Nassau que fue la actividad número uno prevista, a bordo del crucero. Para ese día nos informaron con notable anticipación las actividades, los itinerarios de paseos por la ciudad y compras en las tiendas, además de las comidas que se servirían a lo largo de la semana

de viaje. Entre los alimentos que los huéspedes degustaron, por nombrar algunos, fueron todo tipo de carnes, pescados, frutas frescas, vegetales, tubérculos, helados, lácteos, café, etc.

#### Y el segundo día fue así

El lunes, los pasajeros del Explorer of the Seas disfrutamos de un espectáculo fabuloso de baile de patinaje sobre hielo a demás de un homenaje a la música country con los artistas Tracy y Evan en el Royal Promenade para la noche. Las sugerencias para ese día fueron atuendo casual, todo esto en altamar.

#### El martes todavía a bordo

Fue dedicado a los colores del Caribe por lo cual la organización sugirió llevar un atuendo sport tanto para las damas como para los caballeros. Las atracciones como cada uno de los ocho días de viaje empezaban desde las 06:00 a.m. hasta pasada la media noche. A lo largo del día los huéspedes disfrutamos de piscinas, saunas, discotecas, teatro, juegos de golf, clases de buceo, spa y servicios de belleza así como los juegos de azar, como bingos, carreras de caballos por pantalla y máquinas tragamonedas. Y siempre con la posibilidad de comprar a bordo con grandes descuentos, liquidaciones y subastas. Esa noche los pasajeros jugamos y nos divertimos en la fiesta romana y el juego de Recién y no tan recién casados.

#### El miércoles en San Juan

Realizar el crucero por el Caribe y no visitar San



#### Gastronomía con estilo

Otra característica original del Explorer of the Seas, son sus salones comedores separados, cada uno con un tema propio. Estas espectaculares áreas de comidas, que son una experiencia en sí mismas, comparten una impresionante araña de cristal, y se conectan por una magnífica escalera.



San Juan de Puerto Rico se convierte en un error imperdonable. San Juan es conocido mundialmente por varias bondades que con el tiempo, con esmero y dedicación sus 3.3 millones de habitantes han sabido ganarse el cariño de sus visitantes. Obviamente una de las atracciones de la isla es el famoso castillo de San Felipe del Morro famoso por su faro, construido en 1845, es el más antiguo de Puerto Rico, fue reconstruido en 1908 por el ejército norteamericano. Hoy en día es una importante fuente de divisas para el país como lugar turístico. Este año, el certamen de belleza Miss Universo se realizó en Puerto Rico, y hay rumores que quieren ser anfitriones nuevamente en el próximo año.

San Juan es la capital de Puerto Rico, un estado libre asociado a Los Estados Unidos, el español es el idioma oficial aunque sus habitantes hablan algo de inglés. La moneda es el dólar americano.

Puerto Rico es la isla más al este de las Grandes Antillas, un grupo que incluye Cuba, Jamaica y Española. Se encuentra a 1.000 millas del sudeste de Miami, Florida. Tiene una forma rectangular y cubre un área de 3.400 millas cuadradas y 272 millas de costa con muchas playas espléndidas.

Los pasajeros del Crucero pudimos comprar en las tiendas de marcas mundialmente conocidas como Polo, Gucci, con todas las garantías de satisfacción,

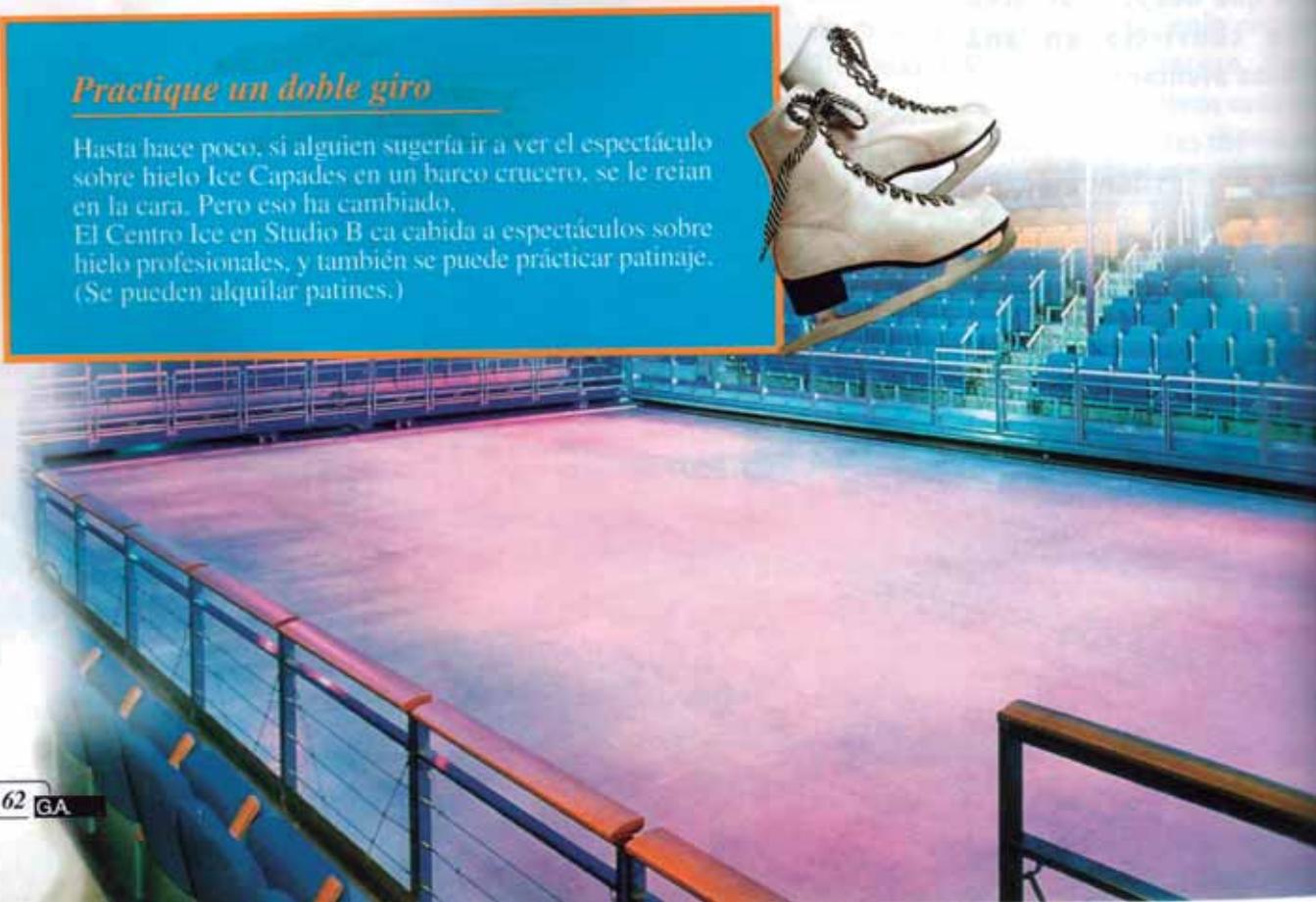
así como las joyas y piedras preciosas. San Juan con dos grandes ventajas: sus precios más bajos que en otros pueblos y no hay impuestos locales. En San Juan el comercio abre todo el día de lunes a domingo. El visitante puede trasladarse en taxi, el medio de transporte que por lo general cuesta con taxímetro. El sitio histórico nacional de San Juan fue declarado Patrimonio Mundial el año 1983 por la UNESCO. ¡Cómo para no dejar de visitar! Después de pasear por sus calles y visitar las variedad de tiendas del centro, el paseo marítimo, conocido como Cristo, la Fortaleza y San Francisco además de las más prestigiosas de la ciudad: Frankenstein y Butterfly People y admirados del caribe latín de los habitantes de San Juan, los pasajeros del crucero retornamos al barco para disfrutar de las actividades a bordo.

#### El penúltimo día, una sorpresa

El séptimo día de viaje los huéspedes disfrutaron de un paseo de ensueño por la bellísima isla de Royal Caribbean en Labadee. El mercado de la isla ofrece una amplia variedad de artesanías y objetos haitianos como la cerámica de finas estatuas talladas y artículos para el hogar, además de telas, alfombras y tapetes. Les Ateliers Taggart, para nombrar algunos de los miles de exposiciones de trabajos artesanales a mano.

#### Practique un doble giro

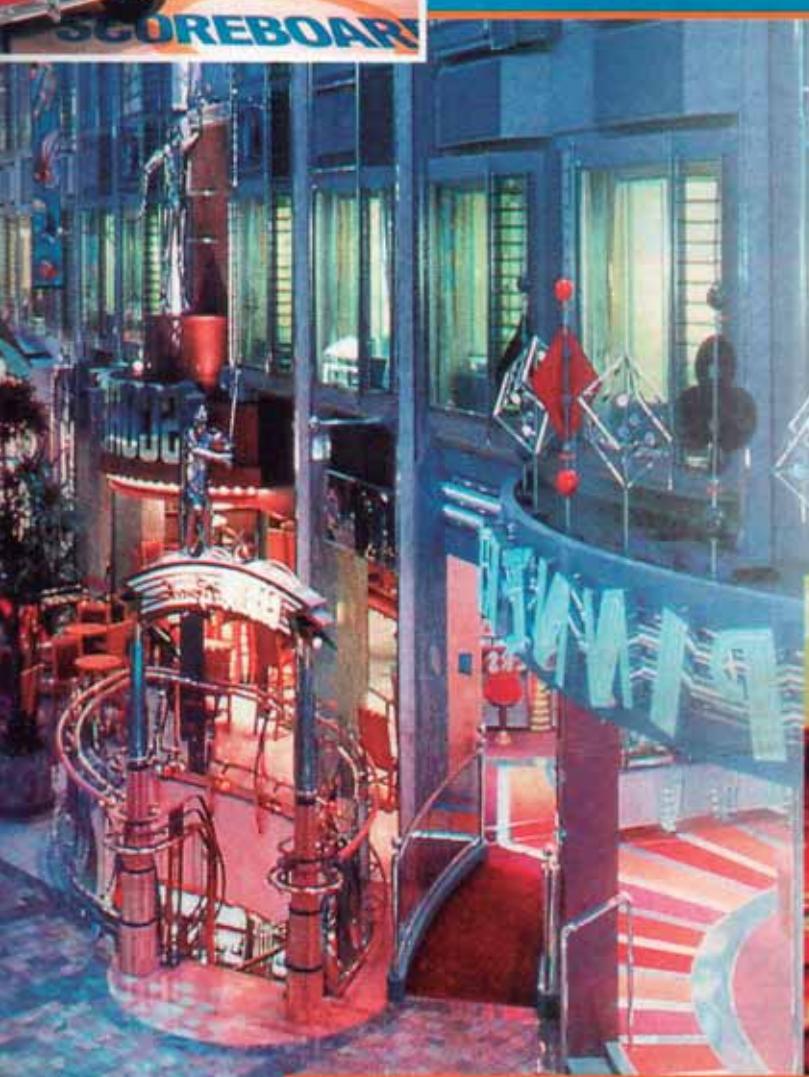
Hasta hace poco, si alguien sugería ir a ver el espectáculo sobre hielo Ice Capades en un barco crucero, se le reían en la cara. Pero eso ha cambiado. El Centro Ice en Studio B da cabida a espectáculos sobre hielo profesionales, y también se puede practicar patinaje. (Se pueden alquilar patines.)





## *Salones para cada momento*

Tal vez tenga ganas de jugar a los dardos en un bar deportivo completo, con múltiples televisores satelitales; o sienta descos de fumar un puro y beber un poco de coñac en nuestro bar de habanos. Cualquiera sea su deseo, encontrará el salón adecuado para ello.



## *Juegue su buena suerte*

Vamos, gire el dado, juegue unas manos de blackjack, pruebe su suerte en una máquina, gire la rueda de la ruleta o juegue poker del Caribe. El premio gordo le aguarda.

El paseo resultó perfecto, con puntualidad y con todos los servicios de playa y comidas de primera clase. Por la noche disfrutamos de la maravillosa música de los años 50, 60 y 70.

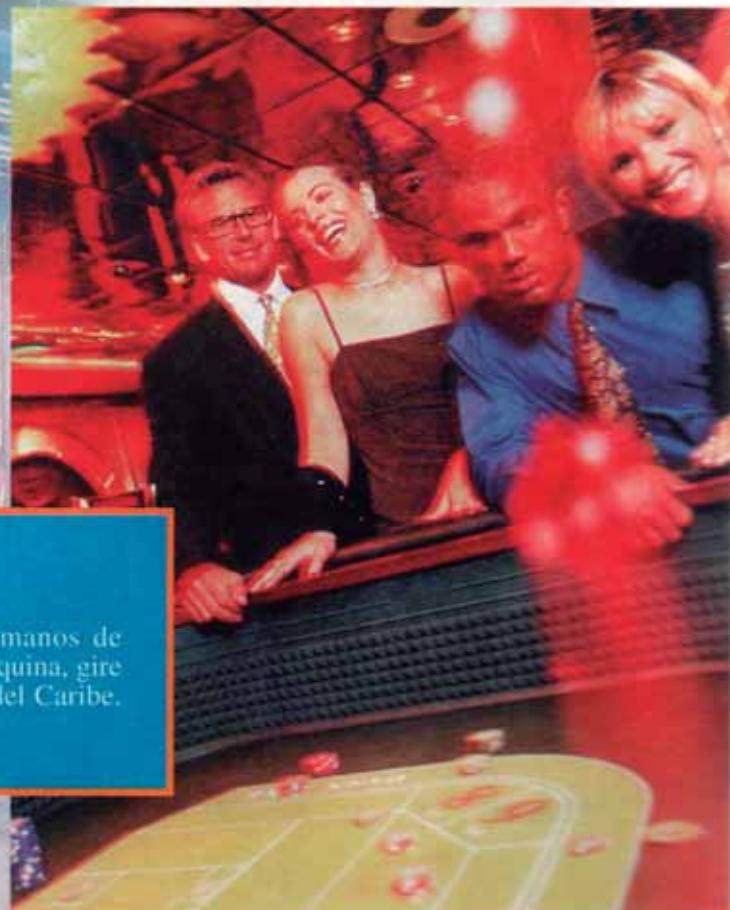
## **Y llegó la despedida**

El viernes fue el último día para disfrutar de las maravillas, que ofrece el crucero en todo momento a sus huéspedes, que hasta la fecha nos sentimos fascinados por la organización de sus tripulantes, la amabilidad de los empleados de servicio y la cordialidad de su capitán, todo finamente programado y planificado para brindar una atención de cinco estrellas.

El día fue dedicado a seguir disfrutando del sol, las discotecas, el casino y todo entretenimiento que se imagine el lector. Como último acto de entretenimiento para la noche participamos de una gran fiesta de despedida con los cantantes y bailarines de Royal Caribbean.

## **Volvimos a la realidad**

El sábado retornamos tristes al puerto de Miami pues despertamos del sueño que duró, en esta ocasión, ocho días a bordo de uno de los más fantásticos barcos que tiene un peso de 137,308 toneladas; 310.12 metros de largo y 42 de ancho, todo esto para albergar a todo un mundo de atracciones y servicios impensables como: centros de actividades para jóvenes de 3 a 17 años con pistas de patinajes, canchas de baloncesto y golf.





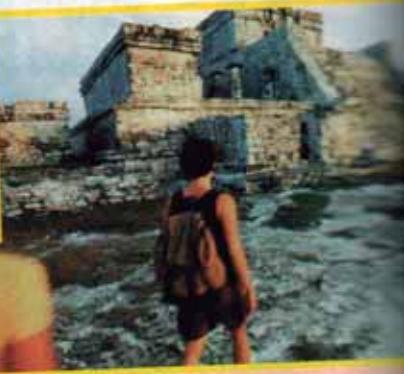
### Escale una roca

Todos los barcos deberían tener una pared para escalar de 61 metros sobre el nivel del mar. (Puede sonar excéntrico pero a nosotros nos pareció una buena idea.) Nuestras paredes para escalar serán un desafío tanto para los expertos como para los principiantes. (Instructores disponibles.)

Así como un gran salón para cócteles, el Casino Nine, la sala para juego de cartas, el bar Dizzy's, el mirador Crow's Nest y la romántica Skylight.

También cuenta con el casino Royal, el centro de gimnasia Shipshape, el Center Ice, la pista de patinaje sobre hielo en el mar, un muro para escalar dentro de un crucero, The Palace con 1.350 butacas. Y varios restaurantes, todos hacen honor a los exploradores más famosos como el Magallanes, Vasco de Gama y Colón, así como la relajada atmósfera del Windjammer Island Grill y degustar de las famosas hamburguesas Johnny Rockets, entre otros. Si lea usted bien, el Royal Promenade que es una feria callejera en el mar, un área llena con tiendas libres de impuestos, heladerías y otras atracciones.

El crucero Explorer of the Seas sale cada día del puerto de Miami. En él lleva todo un mundo de sueños e ilusiones para que cualquier persona quiera darse un tiempo para disfrutar de la vida, olvidarse del estrés y el duro día ya sea con la pareja o con la familia, puede hacerlo en el crucero. ■



Los trópicos se coponen de más de 70 islas, enlazadas de manera sencilla con un collar de perlas. Y pasear en el crucero Explorer of the Seas le permite visitar diversos destinos en unas vacaciones especiales.

# Trapetrol, una cooperativa en constante crecimiento



**GENTE DE AMERICA**, dialogó con su presidente, el Sr. Saúl Justiniano García quien nos habló de los inicios, presente y perspectivas hacia el futuro de una de las Cooperativas de mayor expansión en el ámbito local y nacional.

TRAPETROL comenzó como una Cooperativa de orden cerrado al interior de los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que se creó con la necesidad de ayudar a desarrollar la parte económica y financiera de cada uno de los trabajadores, algunos destinados para el hogar, otros para emprender un pequeño negocio que les permita desarrollarse un poco más. Poco a poco se vio la necesidad de seguir creciendo para contar con todos los servicios financieros que brinda la banca, puesto que con la capitalización de YPFB y la privatización de las empresas se redujo el ámbito de acción de TRAPETROL, además con la promulgación del decreto supremo N° 24439 en el año 1996, donde regula y establece dos clases de Cooperativas que son las Cerradas y las Abiertas, se vio aún más la necesidad de tomar otro horizonte es así que en el año 1997 TRAPETROL inicia otra era declarándose ante los organismos de fiscalización como Cooperativa Abierta, puesto que al quedarse cerrada esto traería muchas limitaciones en cuanto a los servicios financieros a ofrecerse de ahí en más el camino fue mucho más duro, pues ser una Cooperativa abierta trae consigo el conseguir una licencia de funcionamiento otorgada por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras y para ello hay que adecuarse en infraestructura, tecnología y patrimonialmente, todas éstas etapas, TRAPETROL las cumplió satisfactoriamente es por ello que en mayo del año pasado se nos otorgó la Licencia de Funcionamiento.

## EXPANDE SUS SERVICIOS

Actualmente la Cooperativa TRAPETROL se encuentra en una etapa de fortalecimiento institucional y expandiendo sus servicios, en todas las áreas, hoy por hoy el alcance de la Cooperativa es bastante grande a nivel departamental y situados en un lugar expectante en el sistema financiero nacional.

## NICIAVATAS Y RELACIONES INTERINSTITUCIONALES

TRAPETROL participa activamente en diferentes instituciones del ámbito Cooperativo Nacional e Internacional tales como ASOCOOF (Asociación de Cooperativas Financieras de Bolivia), INCOOCAP (Instituto Cooperativo de Capacitación), UNDESCOOP (Unidad de Desarrollo Cooperativo) y COLAC (Confederación Latinoamericana de Cooperativas).

## TRAPETROL SE FUSIONA

Hace algunos días, coincidentemente al "día mundial del cooperativismo" Trapetrol ofreció una conferencia de prensa para comunicar oficialmente a la opinión pública, la firma de un convenio de fusión por absorción con la cooperativa de ahorro y crédito abierta Jisunú Ltda. Trapetrol, Oriente Ltda. gracias a esta alianza estratégica pasa a triplicar su campo de acción ya que realizó una fuerte inversión en tecnología con el propósito de atender a sus socios y clientes de manera más eficiente. Cuentan con un buen número de agencias distribuidas en diferentes áreas urbanas y rurales para dar mayor comodidad a todos sus usuarios.

Con tan productiva fusión ambas instituciones garantizan a sus socios atender oportunamente las necesidades de créditos, así como también mejorar la atención de sus Depósitos a Plazo Fijo y sus Cajas de Ahorro al ofrecerles una importante gama de nuevos

servicios con el afán de facilitarles algunos de sus quehaceres financieros, como éstos:

- Operación en línea con todas las oficinas
- Créditos rurales
- Boletas de garantías
- Puntos móviles de cobranza de servicios públicos
- Giros y transferencias de fondos
- Pagos a funcionarios públicos
- Servicios especiales para todos sus asociados.

Este proceso (con estas características) que acaba de realizar TRAPETROL, es el primero que se da en el país ya que ambas instituciones cuentan con licencia de funcionamiento y son supervisadas por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, (organismo que regula las operaciones de las Cooperativas Abiertas de Ahorro y Crédito con licencia de funcionamiento).

Ambas cooperativas gozan en la actualidad de una fuerte credibilidad en el medio financiero local, gracias a su buen manejo de las finanzas, la gobernanza ejecutada por sus directores, el profesionalismo de sus ejecutivos y su planta administrativa.

Con esta unión se logrará generar un incremento en el volumen de las operaciones que realiza TRAPETROL, mejorando así su escala de producción y bajando sus costos de administración, lo que se verá reflejado en corto tiempo, en una empresa más sólida.



Sr. Saúl Justiniano García PRESIDENTE TRAPETROL

# Marie Medlen Dabdoub de Antelo

# Venció a la muerte con fe



Después de haber recorrido gran parte del mundo en busca de una mano médica que la cure de un tumor en la cabeza, Medul Dabdoub, decidió entregar sus escasas posibilidades de vida a Dios. La decisión mayor la dio tras haber recibido algo así como una sentencia de muerte de un grupo de médicos que le diagnosticaron un final fatal en corto tiempo más.

Hace seis años y después que un equipo de especialistas la revisaran minuciosamente, emanó el crudo informe, el que decía que el estado de salud de la carismática mujer transitaba al borde del peligro y con serias posibilidades de caer al abismo. El duro golpe y como no podía ser de otra manera la deprimió fuertemente, "fue una sentencia de muerte, los médicos me dijeron que no tenían nada más que hacer con mi vida, porque no había remedio", recuerda. El fallo médico la llevó a correr por los pasillos de la clínica de Estados Unidos

hasta encontrar una sala en la que se cobijó para contarle al silencio de su desesperante situación.

Cual la persona que tiene derecho a pedir tres deseos antes de morir por sentencia, Medul, pidió solo uno, ver egresar de bachiller a su hijo Jean Paul, "No me quedaba otra, al saber que cualquier momento dejaría de existir", sostiene la esbelta mujer, quien ejerció de soberana del carnaval en sus años mozos.

Cuando la tormenta estaba decidida a marcharse no sin antes dar un cruel golpe a la familia Dabdoub,

apareció la inquebrantable fe de Medul, quien intentar una supuesta última solución a su enfermedad en Croacia, buscó la mano inequívoca de Dios para hacer llegar la calma, aquella que asomó como un sol radiante que iluminó y devolvió la esperanza de vida. ¿Del porqué recién a Dios? es la pregunta que ella misma no sabe responder, sin embargo, admite que fue un error no clamarle desde un principio al Ser Supremo.

Un embarazo inesperado puso sombras a la delicada situación, el cuestionamiento mayor ~~de~~ cuenta que el proceso de gestación debía ser



**Marie Medlen Dabdoub de Antelo** acompañada de su esposo Miguel Angel Antelo e hijos: el mayor Jean Paúl, le sigue Jean Pierre, luego Stephanie y la pequeña Marie.

trumpido con un aborto, situación nada fácil a vez que el nuevo ser ya tenía cuatro meses de vida, fue en ese momento cuando la paciencia y estabilidad de la entrega de su vida a Dios, la dio su hijo mayor, Jean Paúl, quien más de aconsejar a su madre que continuara en la etapa de procreación, le recordó que ella estaba en manos poderosas, de manera que no se debía contravenir esta entrega diciendo lo que no le gusta al Celestial.

La equilibrada posición del mayor de sus hijos, dio sus frutos, fue así que en los siguientes meses nació Marie Medlen Antelo Dabdoub, quien acertadamente recibió de su madre el renombre de "Milagrito de Dios", no fue para nada, la fe de los Antelo-Dabdoub se incrementó en la seguridad de que Medul -madre- tiene asegurado muchos años más de vida, tanto, que

esa seguridad tiene la garantía de Dios.

Actualmente Medul dice asegurar su supervivencia en el precepto bíblico, Dios lo puede todo, pues cree que su fe fue el instrumento que le devolvió la tranquilidad y esperanza de seguir viviendo. La respuesta de Dios a Medul se ha extendido de tal manera que mientras Jean Paúl se apresta a tocar las puertas del profesionalismo en Estados Unidos, ella incrementa magníficamente su salud y con ésta su esperanza de mejores días. La historia que al parecer solo terminaría vistiendo de luto al entorno familiar de los Dabdoub-Antelo, ahora tiene en la sonrisa de la ex soberana una constante que alejó las sombras del dolor. "Dios me da la alegría con la que llegué a este mundo, él quiso que yo tenga la sonrisa como una constante", sostiene.

Los días que hace cuatro años eran oscuros, ahora se tornan portadores de mayores expectativas, uno de los últimos exámenes médicos realizados da cuenta que su visualidad que en un momento determinado se le había perdido hasta en un noventa por ciento, ahora está recuperada totalmente. Hablar de la rara enfermedad no genera traumas en Medul, quien responde que el tumor maligno ha pasado a ser un acompañante de sus días, "el tumor tendrá vida hasta que Dios me quite la mía", sostiene, mientras sonríe al acariciar a su pequeña hija, quien se ha convertido en el nuevo reto, pues tiene la suficiente fe en verla profesional antes que el creador decida otro rumbo para su vida.

Los malos momentos ya son parte de la historia para Medul, estos han transcurrido con tristeza, llanto, sorpresas y una escasa felicidad y lo que fue tan crudo, una sentencia de muerte por parte



**La señora. Medul** y su esposo Miguel Angel Antelo

de la ciencia médica, ahora es tiempo de vivir de otra manera y solo para Dios, a lado de sus seres queridos como sus hijos Jean Paul, Jean Pierre, Stephanie y Marie Medlen, y su esposo Miguel Angel Antelo, quien le demostró su calidad humana en los momentos más difíciles. Sus padres Gabriel Dabdoub y Arlinda Alvarez y sus hermanos Gabriel, Joaquin, Marco, Eliana y Pili, han conformado un equipo invencible en los temas de la fe, pues con el ejemplo que les significa la bella Medul, aseguran ser portadores de cantidades incalculables de credibilidad en Dios.

El especial y amargo capítulo en la vida de Medul Dabdoub de Antelo se ha transformado en testimonios de fe para todos, de forma especial para los escépticos, quienes se olvidan que en las alturas hay un ser incondicional que está dispuesto a dar tanto que nosotros mismos no imaginamos cuánto. Pues la reina del carnaval de 1975 sabe de estas experiencias, por eso es que se considera una vencedora de la muerte y fiel portadora de la fe. La alegría es un componente especial en esta familia, los Dabdoub se caracterizan por ser fieles promotores de las fiestas carnavalescas e impulsores del entusiasmo en todo ambiente festivo, Medul y don Gabriel llevan la batuta en esta actividad. "Me parezco a mi padre, ambos nacimos alegres y para vivir como tal en esta tierra, el carnaval nos entusiasma y no le negamos espacios en nuestros corazones para pasarlo bien en cada fiesta", ratifica, mientras revisa el álbum de fotos con las que se deleita, el grato recuerdo del "75" le genera nostalgia y al mismo tiempo felicidad, pues en un amplio cuadro fotográfico aparece ella rebosante de belleza, esplendor y con su infaltable sonrisa, figura que parece

haber hipnotizado a Medul. La ocasión se convirtió en oportuna para observar algunos recuerdos de su esposo Miguel Angel Antelo, quien aparece en varios cuadros con la casaca de Oriente Petrolero, equipo que a decir de Medul fue el segundo hogar "Choco", entiende que su pareja entregó todo lo que una persona puede dar por una institución, "hay que entender a las personas como mi marido, al final es su pasión", asegura, mientras mueve la cabeza como a quien no le queda otra que aceptar la realidad porque Antelo parece haber

compartido su cariño entre su familia y los colores verde y blanco.

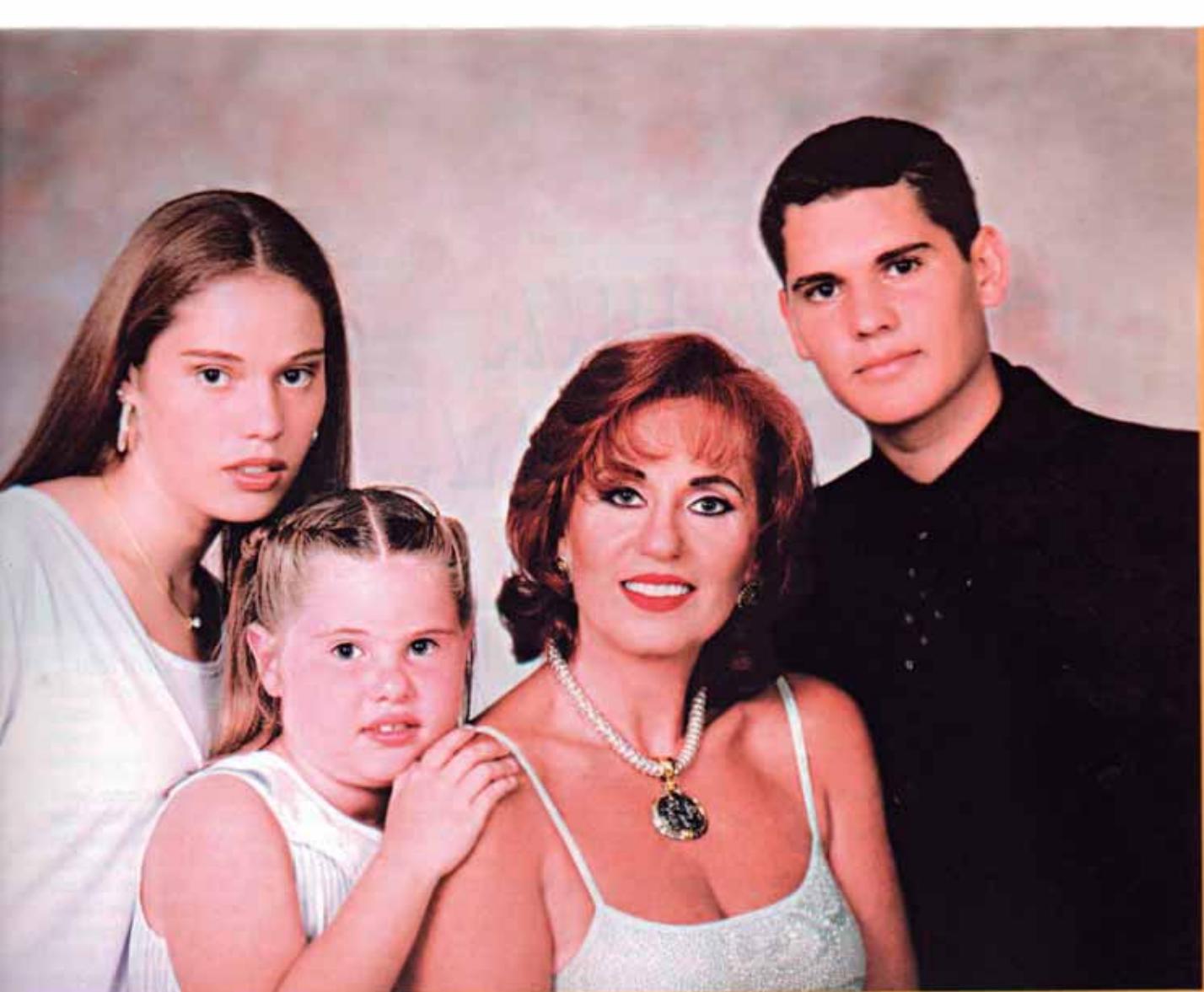
Sin embargo, hablar de su querido carnaval, Oriente y los innumerables recuerdos no es motivo para abandonar el tema de su fe en Dios, y como quien reacciona para volver al camino que le gusta, la simpática dama pasa sus tiernas manos por la cabeza y expone, "Es que no puedo dejar de hablar de mi todo creador, pues no se hasta cuando palpitara mi corazón, por eso es que cada día lo vivo de forma especial, como si fuera el último", sostiene.



**Medul Soberana** del Carnaval de 1975.



Cree en la mujer boliviana. La risería ~~boliviana~~ se ilusiona con mejores días para la mujer boliviana, pues cree que ésta es portadora de ~~virtudes~~ como la capacidad, pureza e impetu con los que se puede lograr objetivos que le permitan ~~abrir~~ más espacios en la actividad nacional e ~~internacional~~ internacional. Sus conceptos están respaldados



**Marie Medlen Dabdoub de Antelo** acompañada de Jean Pierre, Stephanie y la pequeña Marie Medlen.

los logros personales como administradora en empresas como Casas DABAL, Marketing y publicidad Dabdoub Ltda., Industrias Textiles y otras empresas, en las que demostró su habilidad para administrar y dirigir productivamente. "Es importante para mi entorno el desempeño profesional que realice, mis padres y hermanos me apoyaron bastante después que les demostré mi responsabilidad como directora del grupo empresarial de la familia", expresó.

El voluntariado es otra de las actividades de la señora Medlen. En la actualidad forma parte de la Asociación "Niño Feliz", institución que tiene su sede central en el país del norte más propiamente que en los Estados Unidos, desde donde se gestionan ayudas continuas en favor de los más necesitados especialmente para los más pequeños del hogar, pues entiende que la solidaridad es la manifestación del corazón que nos impulsa a ayudar a los necesitados, por tanto no admite que las personas que tienen posibilidades de dar no lo hagan, cuestiona a quienes no tienen para servir, pues cree que tampoco tienen mucho para vivir. ■



**Sus padres** Gabriel Dabdoub y Arlinda Alvarez y sus hermanos Gabriel, Joaquín, Marco, Eliana y Pili.

Tery Rivero Melgar de Jackson

**Con una visión  
distinta de  
emigrar en la  
búsqueda del  
triunfo y ayuda  
para los niños  
bolivianos**





**Tery Rivero  
Melgar**  
(foto del  
año 1974)

en solo 17 años de vida y es más, con diez  
en la cartera, Tery Rivero Melgar, emprendió  
a Estados Unidos en la búsqueda de mejores  
tal vez actuando como muy pocos jóvenes lo  
hacían, es decir, dejando el amparo de los padres  
y el entorno de amigos, el que de forma especial en  
Cruz es cálido.

Estas dos características fueron las que  
aparearon a una boliviana que tras surgir  
excepcionalmente, decidió emigrar al país  
norte, donde ella creyó podría lograr el  
periodismo y asegurar mejores días para  
ella misma y luego para su entorno familiar.

Y cuando han transcurrido 36 años de un capítulo  
tan importante en la vida de Tery, ésta los recuerda con  
nostalgia y al mismo tiempo con el entusiasmo  
que ese entonces había generado efervescencia  
en su mente. "Mi padre no quería que me fuera,  
después de escuchar mis argumentos y de

dejar caer algunas lágrimas, aceptó mi partida  
derramándome muchas bendiciones y deseos de  
éxito en mi cometido". Recuerda la dama, dejando  
entrever que en ese momento su corazón se  
confundió de alegría y pena, tanto así que la  
memoria de ese instante la obligó a suspender  
momentáneamente el diálogo con GENTE DE AMÉRICA  
para permitir que sus ojos se entristezcan.

Recuerda que tras haber obtenido la venia  
familiar, tuvo que viajar a La Paz para conseguir la  
respectiva visa del consulado de Estados Unidos,  
ante la cual también supo ganar la partida con  
bastante carisma, lo que incluso le valió conversar  
con el propio embajador, quien después de escuchar  
a la entusiasta viajera le prestó la ayuda necesaria  
para que ésta obtuviera el permiso correspondiente  
para visitar a uno de los países más poderosos del  
mundo.

Como si fuera poco y con tan corta edad de  
vida, Tery logró que uno de sus hermanos mayores  
le hiciera un préstamo económico para pagar el  
costo de su transporte, a cambio de restituir el  
mismo, con la producción laboral que esperaba  
encontrar lo antes posible. De esta manera, con  
escasos recursos económicos y una valija cargada  
de ilusiones, la simpática jovencita llegó a los Estados  
Unidos.

Por decisión de algunas familiares que encontró  
en su nuevo escenario de vida, Tery no pudo trabajar



**Tery Rivero**  
(foto del año 1963)



**Mi papa  
Cefemio Rivero**  
(foto del año 1963)



**Richard Jackson**  
(foto del año 1963)



a su llegada, sin embargo, sus incontenibles deseos de producir laboralmente la llevó a emplearse en una institución responsable del cuidado de niños.

A poco de cumplir los 20 años, Tery encontró a quien no fue a buscar, la persona que en poco tiempo le ofertaría un mundo de amor incondicional, la pareja, con quien después de un tiempo prudente de amistad y noviazgo llegaría a formar una familia que hasta nuestros días se mantiene unida.

El recuerdo del inicio de la etapa de enamorados, le genera placer y bastante alegría a la boliviana, quien tras refrescar su mente con este pasado, asegura que el haber conocido a su media naranja en la universidad fue un trabajo de ambos, "las miradas fueron y volvieron mutuamente, creí que los dos sentimos algo especial al encontrarnos en

el aula" comenta a GENTE DE AMERICA, admitiendo que el comentario de ese capítulo de su vida le trae alegría por la clase de pareja que hasta ahora mantiene.

Sin embargo, el paso que en ese momento dio Tery, contravenía a un compromiso con su padre, quien a tiempo de aceptar su partida desde Santa Cruz, le pidió que se conservara sola. "Recuerdo que en el momento de darme luz verde para mi partida, me pidió que utilice mi viaje para estudiar, no para buscar pareja", expresa, recordando con alguna risa el incumplimiento familiar. "Es que el norteamericano era muy simpático y amable", insiste Tery.

Después de contraer matrimonio con Richard Jackson, la entusiasta estampa boliviana debió convencer a su pareja acerca de la necesidad de trabajar, situación que no fue nada fácil, pero que sin embargo, lo consiguió después de explicarle a su esposo que su presencia en ese país tenía entre los objetivos principales, el de trabajar para forjar mejores días con su esfuerzo. "El quería que me quedara en casa a cocinar y cuidar a los hijos, pues le tuve que hacer entender que mi rol debía ser más activo, y que mejor que trabajar", sostuvo.

Tras ganar las primeras etapas de superación e incluso en el amor, la señora de Jackson decidió emprender un ejemplar plan de solidaridad, consistente en trabajar para los seres más inocentes del planeta: los niños, y de forma especial por los de su querida Bolivia.

Fue así y, con el apoyo de algunas norteamericanas dio lugar al nacimiento de una institución denominada "Ayuda al Niño" mediante la cual continua realizando la encomiable obra de asistencia a los niños desamparados.

Para pensar en colaborar, la lógica nos dice que primero debemos prepararnos nosotros, en este sentido, la carismática Tery, decide buscar su ingreso en el campo empresarial, el que le abrió las puertas gracias a su creatividad y visión comercial en la confección de ropa deportiva y luego en el de la promoción turística.

En 1969 Tery consiguió gestar la primera asistencia para algunos niños bolivianos, en la ocasión y con ayuda de algunas damas norteamericanas, logró



Tery y su hermana Cora



recaudar juguetes y otros elementos útiles para personas de corta edad.

En el inicio pero estable actividad social, Tery Rivero de Jackson, da lugar al nacimiento de su matrimonio, Katalina y Richard, la nupcia familiar paralizó en parte su actividad social, un tiempo de ocho años, hasta que los Jakson-Rivero, aprendieron a realizar sus actividades sin la imperiosa compañía de su esposo.

En el reinicio de su actividad empresarial, la valiente dama crucera decidió establecer una actividad turística en gran envergadura, la que a la fecha la tiene ocupada y orgullosa de presentar a todos los que necesitan de su servicio y de su colaboración.

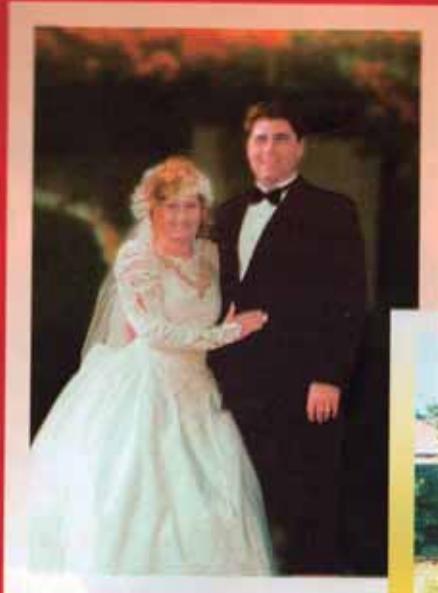
Después de recordar su partida de San Juan, el inicio de sus estudios, trabajo, el primer amor, su ingreso en el papel de madre y su actividad empresarial, Tery Rivero Melgar de Jackson.



nosas vidas es para los bolivianos: "Somos capaces de lograr lo que nos proponemos; debemos querer lo que tenemos; es necesario valorar lo que es nuestro país antes de salir de él", asegura la fundadora cruceta en el país del norte.

La realización de la 15<sup>a</sup> fiesta pro niños desaparecidos a realizarse en California, más específicamente en el Universal Hilton el próximo 14 de abril, es otro impulso de la institución "Ayuda al Niño" en pos de cumplir con su obra solidaria. En esta ocasión Tery y su hermana Cora seguro pondrán todo su esfuerzo en el propósito de ofrecer asistencia a quienes necesitan.

El acontecimiento de gran envergadura solidaria incluye en la ocasión la presencia de personalidades famosas, la diseñadora de ropa, Rosita Hurtado y la modelo de América han sido cordialmente invitados a participar en la fiesta de gala. ■



Matrimonio de mis hijos



Mi familia, con mis hijos y mis nietos. (foto del año 2000)

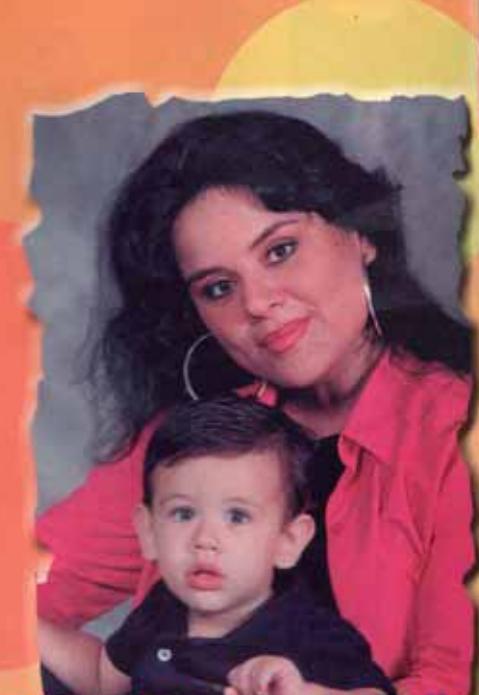
# Niños de América



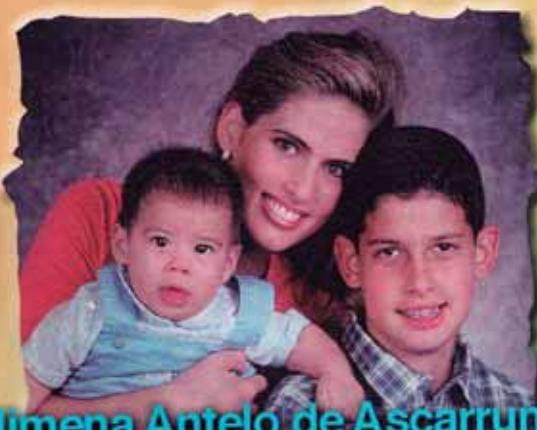
Victor Hugo  
Villagomez S.



Blanca Guardia de Severiche  
Nicole Severiche G.



Vithia Zubieta de Callau  
junto a su hijo Santiago



Jimena Antelo de Ascarrunz  
y sus hijos Diego y Fernando



Carlos Andres  
Vincenti Abe



Mariene Per  
su bebe Sofia



Daniella y  
Ruiz Alvarado

# niños de América



Jana Sarabia R.



Gian Carlo Valverde  
Salvaterra



Benjamin Lozada  
Herrera



Christian y Roberto  
Lopez Ballivian



Fatima Yturri Landau



Maria Alejandra, Gabriela y  
Carolina Cespedes Rivero



José Abraham  
Landau M.



Osvaldito Vargas  
Gallo



Andro Semunovic  
Tarradelles

# APUNTES HISTORICOS DEL SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE TRINIDAD



**E**n el 22 de febrero de 1967, se funda la Cooperativa de Servicios Eléctricos 'Trinidad' Limitada, la que inicialmente tenía a su cargo la generación, distribución, instalación y extensión de la red de distribución, así como la adquisición de nuevos grupos generadores, equipos y materiales.

El Consejo Nacional de Cooperativas mediante Resolución No. 00676 de fecha 5 de septiembre de 1967, otorga la Personería Jurídica a la Cooperativa. En sus inicios tuvo un carácter mixto, ya que la Alcaldía Municipal era propietaria de los grupos generadores. El 12 de febrero de 1971, la H. Comuna transfiere los grupos generadores y accesorios a la Cooperativa en enajenación perpetua.

Con el pleno consentimiento de los socios y la intención de mejorar el servicio, se efectúa la transferencia de los grupos generadores a la Empresa Nacional de Electricidad, ENDE, a 10 años plazo sin intereses, la que a partir del 01 de noviembre de 1981 se hace cargo de la generación del fluido eléctrico, pasando desde entonces la Cooperativa a ser Empresa Distribuidora.

En el mes de febrero de 1998, a causas de múltiples problemas y en cumplimiento a la Ley de Electricidad de fecha 21.12.1994 que establece la transformación de las Sociedades Cooperativas en Sociedades Anónimas, el gobierno determina la intervención de la Cooperativa, con la emisión de la

Resolución Ministerial de 26 de febrero de 1998 y la posesión de tres intervenidores designados en el mes de marzo del mismo año, Sres. Guillermo Tineo Leigue, Dr. Abelardo Denny Rivero Ribera y Prof. Edgar Dorado Ventura.

La Asamblea General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa, realizada el 28 de agosto de 1998, determina que la Cooperativa se transforme en Sociedad Anónima.

La Asamblea General Extraordinaria de la Cooperativa del 31 de marzo de 1999, aprueba en grande los Estatutos de la nueva Empresa, los que pasaron en revisión a una comisión. En esta misma Asamblea se elige el Directorio Provisional de COSERELEC S.A., integrado por los señores: Guillermo Tineo Leigue, Dr. Abelardo D. Rivero Ribera, Prof. Edgar Dorado Ventura, Arq. Luis Alberto Barrancos Seoane y Dr. Erwin Rivero Ziegler, con el mandato expreso de lograr la conversión de Cooperativa a Sociedad Anónima.

El 25 de febrero del 2000, la Asamblea General Extraordinaria de Socios de COSERELEC S.A. adopta la decisión de ratificar a los Directores y consolidar la transformación de la Cooperativa a Sociedad Anónima, así como la aprobación plena de su Estatutos.

En fecha 7 de julio del 2000, culminan los trámites para la transformación de Cooperativa a Sociedad Anónima al emitirse de parte del Servicio

Nacional de Registro de Comercio, SENAREC, los siguientes documentos: Resolución Administrativa No. 18416/2000 que aprueba la Inscripción de firma en sus registros, como la Matrícula No. 048985-07, y la Resolución Administrativa No. 10234/2000 que aprueba la transformación.

La Junta General Ordinaria de Accionistas de COSERELEC S.A. de 26 de mayo de 2001, en cumplimiento a sus Estatutos elige su primer Directorio para la gestión 2001-2003, el que quedó formado así:

**PRESIDENTE:** Sr. Guillermo Tineo Leigue

**VICEPRESIDENTE:** Dr. Abelardo Denny Rivero Ribera

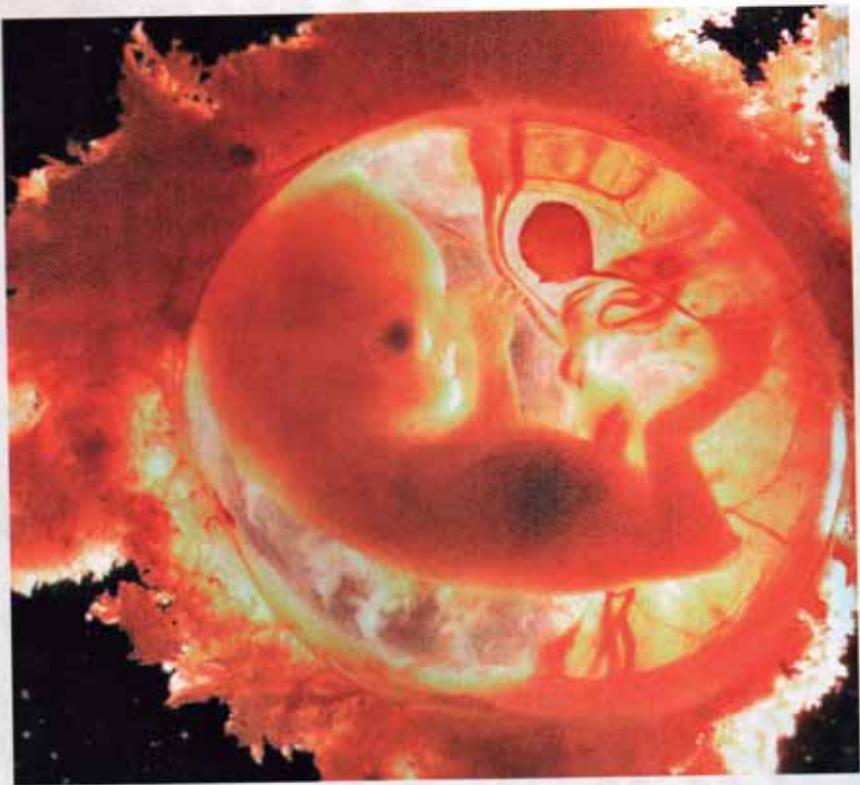
**SECRETARIO:** Prof. Edgar Dorado Ventura

**VOCALES:** Arq. Luis Alberto Barrancos Seoane y Dr. Hugo Rivero Sánchez

**SINDICOS:** Dr. Mauricio Samuel Shriqui Arrieta y Dr. Ernesto Vídez Rivero

Este Directorio inició sus actividades poniendo en marcha un plan de mejoras técnicas que permitió la modernización y ampliación de sus instalaciones para garantizar un permanente y estable servicio eléctrico a la población. ■

# El Aborto, un llamado a la conciencia



Cada uno de nosotros está aquí, porque hemos sido amados por Dios, quien nos creó, y también por nuestros padres, quienes aceptaron darnos la vida ...

Pero hoy en día el aborto es el destructor más grande del mundo; Si una madre puede matar a su propio hijo, ¿qué es lo que puede detenernos a los seres humanos de matarnos los unos a los otros?

No hay que olvidar que quien aborta, acaba con la vida, la libertad, la intimidad y a la conciencia de otra persona.

El único que tiene el derecho de tomar la vida, es aquel que la ha creado, nadie más tiene ese derecho: ni la madre, ni el padre, ni nadie... Dios ha creado un mundo para que todos vivamos en armonía, en paz y amor.

El aborto no es una alternativa, en la actualidad existe un ambiente antinatal, por que se toma a un hijo como una carga y no como una responsabilidad deseada y esperada, años atrás las mujeres desde muy jóvenes pensaban en como educarían a sus hijos, en pocas palabras ser madre significaba una bendición. Hoy en día todavía lo es pero una parte de la población femenina no lo toma así, sino que ve al embarazo como un obstáculo en su vida. Y a causa de ese pensamiento es que recurren al aborto, por que consideran que es el único camino que les queda. Pero habría que preguntarse ¿cuál es el deseo del bebé? ¿Cómo se puede negar la vida a quien no ha cometido ningún delito? Antiguamente se "justificaba", el aborto por diversos motivos, ya sea por que el embarazo se encontraba en sus primeros meses y se consideraba que el feto no estaba vivo (Grecia), o, como sucedía en Roma

el embrion era tomado como una parte de la madre, y por consiguiente, quien abortaba lo hacia disponiendo de su cuerpo.

En el mundo cristiano siempre se tuvo como ilícito el cometer el aborto. El derecho al propio cuerpo, tiene sus límites y es que ser dueños del propio cuerpo no justifica cualquier acción y menos aún si hay una vida indefensa de por medio.

La mujer que ha consumado un aborto sabe que ha procurado la muerte de su propio hijo, y su conciencia la tortura. Puede que se sobreponga y callar su conciencia, lo hace insensibilizándose moralmente, destruye su sentido de valor, se desfeminiza, además que su capacidad de amar, su instinto maternal, pueden sufrir una enorme e irreparable lesión.

El aborto es un peligro, realizado o no clandestinamente, no existen los "abortos buenos", por que se está violentando la naturaleza humana de la madre. Algunas de las posibles consecuencias pueden ser: hemorragias, perforación uterina, infecciones genitales, esterilidad permanente, embarazos extrauterinos, apertura permanente del cuello uterino, perforación del intestino y perturbaciones psíquicas, más graves y profundas que las anteriores: la madre recordará al hijo que abortó al ver a otros niños de la edad del suyo, eso si él viviera.

El aborto es asunto de la conciencia, es una cuestión personal, íntima, que ni la legislación, ni la religión, ni nadie, excepto la propia madre debe intervenir..., pero esa decisión afecta al no nacido, que es asesinado.

El papel de la conciencia no es crear la verdad

moral, sino percibirla y comunicarla. La verdad moral es la ley natural.

Una violación resulta traumática para la víctima, y la ley concede a la mujer la posibilidad de optar por el aborto ósea matar a su hijo; sin embargo es imposible demostrar que un embarazo fue fruto de una copula violenta. El llamado aborto por violación, aunque legal, resulta ilícito, pues permite dar una sentencia de muerte a un inocente, por el delito que cometió su padre y al violador se le impondrán de 2 a 12 años de prisión, al hijo de la víctima, la pena de muerte.

Por otro lado, el nacimiento del bebé puede ser una victoria para ella, y en cambio es muy probable que el aborto dificulte su recuperación, al aumentar los sentimientos de culpabilidad y vergüenza.

## UN LLAMADO A LA CONCIENCIA

En los Estados Unidos, cada vez son menos los médicos que están practicando el aborto, porque empiezan a estar marginados dentro del ambiente de su profesión, y es que la medicina está para curar, no para comerciar con el homicidio de seres humanos.

El ginecólogo norteamericano George Flexner decidió abandonar la práctica del aborto cuando empezó a sufrir ataques de ansiedad, con náuseas, palpitaciones y vértigo. "Ya no estaba orgulloso de ser cirujano, cuando volvía del trabajo y abrazaba a mis hijos, me sentía indigno de que Dios me hubiera bendecido con sus caras sonrientes.

Al comienzo de mi ejercicio profesional, una pareja de casados vino y me pidió que les practicara un aborto, como el cuello uterino de la paciente estaba rígido, no pude dilatarlo para llevar a cabo la operación. Le dije que volviera la semana siguiente, pasada la cual el cuello uterino estaría más blando.

La pareja volvió y me dijo que habían cambiado de opinión, les asistí en el nacimiento de su hijo, siete meses después participé en el nacimiento de su pequeño Jeffrey. Era un niño precioso y feliz, y estaba horrorizado al pensar que tan sólo un obstáculo técnico me impidió terminar con su vida en formación ...

Todas las mañanas, cuando abrazaba a mis hijos, me empeñaba a pensar en el aspirador que usé dos horas después. Era una tensión emocional que no podía aguantar".

No podemos cerrar este reportaje sin compartir con ustedes amigos lectores, un poema que escribió el Papa en la carta dirigida a las mujeres: "te doy gracias, mujer-madre, que te conviertes en el seno del ser humano con la alegría y los dolores, parte de una experiencia única, la cual te hace sonrisa de Dios para el niño que viene a la luz y hace guía de sus primeros pasos, apoyo de crecimiento, punto de referencia en el posterior camino a la vida".

### Frase:

**"Y es que el no nacido todavía es débil, halla totalmente confiado de la protección cuidado de la mujer que lo lleva en su seno".**

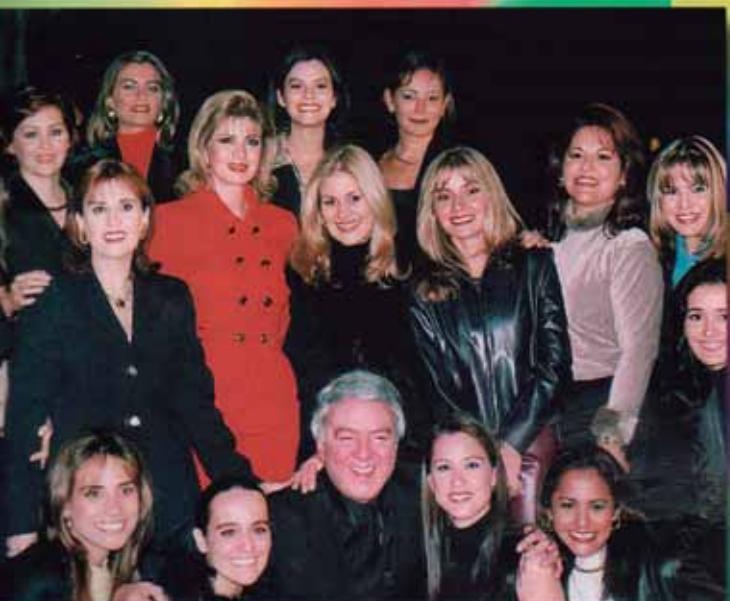
# SOCIALES



Pippo a lado del Lic. Guillermo Morales  
- Gerente General de Wella Bolivia



Pippo a lado de su madre y hermana



Pippo rodeado de sus reinas



Pippo a con la Honorable Ma. del Carmen Arias



Roxana, Sonia, Hilda, Lorena, Marioly, Pippo peinador de reinas rodeado de sus familiares

# Curry's SUPER CLUB



Diviertase donde  
la noche es más  
que inolvidable

Christo Redentor, dos cuadras antes del  
anillo • Telf.: 42-6116 • Casilla: 2159  
Santa Cruz - Bolivia



1er. Show 23:30 Hrs



2do. Show 01:00 Hrs



Des. Santa Cruz

*Dr. Juan Francisco  
Flores Ortiz*



PROSALUD



# REVISTA GENTE

DE AMERICA



Publicación Nacional e Internacional Año 6 N°24 de